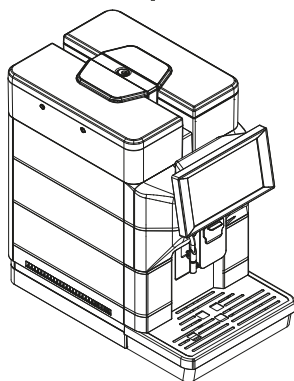
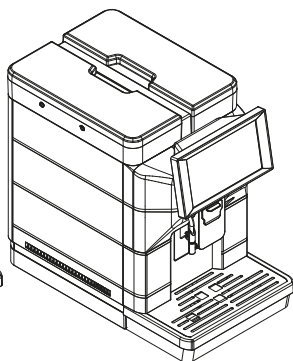


AURORA

M2/B2**M1/B1****M1S**

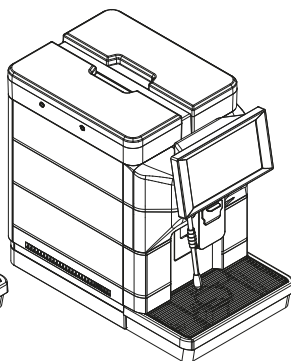
Type: SUP062A

Type: SUP062C



Type: SUP062

Type: SUP062B



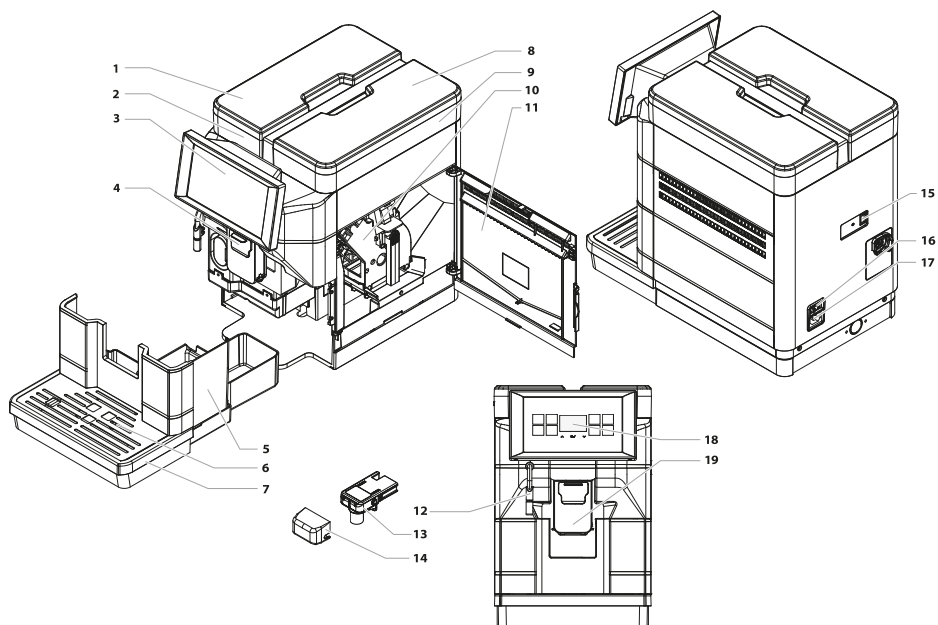
Type: SUP062



KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS



M1/B1 VÁLTOZAT FŐ RÉSZEI



1	Víztartály fedele
2	Víztartály
3	Érintőképernyős kezelőpanel
4	Cappuccinatore egység rekesz fedele (*csak M1 változat)
5	Zaccfiók
6	Csészetartó rács
7	Cseppgyűjtő tálca
8	Szemeskávétartály fedele
9	Szemeskávétartály
10	Központi egység

11	Szervizajtó
12	Melegvíz kieresztő cső
13	Kapucsínókészítő (*csak M1 változat)
14	Kapucsínókészítő borítása (*csak M1 változat)
15	USB port
16	Főkapcsoló
17	Hálózati csatlakozó
18	Kijelző
19	Mozgó kávékieresztő cső

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK







- ⚠ A gép elektromos részei nem érintkezhetnek vízzel: rövidzárlat veszélye! A meleg víz és a gőz égési sérülést okozhat!**
- ⚠ Helyes használat**
- ⚠ A gép kizárólag kisebb irodákban és helyiségekben való használatra készült.
- ⚠ A gépet 8 éves (vagy ennél idősebb) gyerekek és csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek vagy tapasztalatlan és/vagy megfelelő képességekkel nem rendelkező személyek alkalmazhatják egy felelős személy jelenlétében, vagy ha megfelelően be vannak tanítva a gép biztonságos használatára és tisztában vannak a jelenlévő veszélyekkel.
- ⚠ A gyermekek ne játszanak a géppel.
- ⚠ A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást tilos felügyelet nélküli gyermekek jelenlétében végezni.






- ⚠ Elektromos áramellátás**
- ⚠ A gépet az üzemeltetőnek az elektromos hálózatra kell kötnie, a gép jellemzőinek megfelelően.



Hálózati kábel


-  Ne használja a gépet sérült hálózati kábellel.
-  Azonnal jelezze az üzemeltetőnek, ha a kábel és/vagy a dugó hibás.
-  Ne engedje, hogy a hálózati kábel éles sarkokhoz és nagyon meleg tárgyakhoz érjen, valamint védje a kábelt olajtól.
-  Ne vigye és ne húzza a gépet a hálózati kábelnél fogva. A hálózati kábelt a hálózati csatlakozóból ne a kábelnél fogva húzza ki, és ne érjen hozzá nedves kézzel és lábbal. Ne engedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy polcról.

Más személyek védelme

-  Győződjön meg róla, hogy a gyermekek nem tudnak játszani a géppel és/vagy a csomagolás részeivel.
-  Ne irányítsa a gőzsugarat és/vagy meleg vizet önmaga és/vagy mások felé.
-  Ne érintse meg kézzel közvetlenül a melegvíz-kieresztő csövet. Használja mindig a megfelelő fogantyúkat vagy tekerőgombokat.



Égési sérülés veszélye

-  Ne érintse meg a melegvíz-kieresztő csövet és/vagy a kávé- vagy termékkieresztő csövet.

- ⚠ Ne érintse meg a gőzcsapot csupasz kézzel működés közben vagy ha nemrég működtette.
- ⚠ Kizárólag a megfelelő égésvédőknél fogja meg a gőzcsapot.



- ⚠ A gőz adagolásakor ne irányítsa a sugarat harmadik felek vagy saját maga felé.

⚠ **Tűzvédelem**

- ⚠ Tűz esetén használjon széndioxidos (CO₂) tűzoltókészüléket. Ne használjon vizet vagy poroltót.

⚠ **A használat helye és karbantartás**

- ⚠ A gép telepítését az üzemeltetőnek kell elvégeznie a gép telepítésekor érvényben lévő biztonsági előírásoknak megfelelően.
- ⚠ A gép áthelyezését csak az üzemeltető végezheti el.
- ⚠ Ne működtesse a gépet szabad téren.



- ⚠ Ne helyezze üzembe a gépet olyan helyen, ahol vízsugarat használhatnak.
- ⚠ A burkolat megolvadásának, illetve bármilyen fajta sérülésének megakadályozása érdekében ne helyezzen a gép közelébe nyílt lángot és/vagy forró tárgyakat.

⚠️ A készüléket vízszintes felületre kell telepíteni.

⚠️ Ne használja olyan helységben, ahol a hőmérséklet 2°C vagy ennél alacsonyabb vagy 32°C vagy ennél magasabb. Amennyiben a gép ilyen körülmények közé került, értesítse az üzemeltetőt és kérje egy biztonsági ellenőrzés elvégzését.

⚠️ A gépet olyan helyre kell telepíteni, ahol a szakemberek ellenőrizhetik.

⚠️ **Tisztítás**



⚠️ A gép tisztítása előtt mindenképpen állítsa a főkapcsolót OFF (0) helyzetbe, majd húzza ki a dugót konnektorból. Ezenkívül várja meg, hogy a gép lehűljön.

⚠️ Soha ne merítse a gépet vízbe!




⚠️ Szigorúan tilos a gép belső részeinek szerelése, vagy az azokon történő egyéb beavatkozás.



⚠️ A gép tisztításához ne használjon vízsugarat.




⚠️ Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használta, a berendezést és alkatrészeit meg kell tisztítani és le kell mosni.

A tej használata (*csak M változatok).

-  A tejet a gyártó által a csomagoláson feltüntetett előírásoknak megfelelően kell felhasználni és tárolni.
-  Nem vállalunk semmiféle felelősséget a tej élelmiszerekkel szemben támasztott követelményeknek nem megfelelő felhasználásáért.
-  A tejet természeténél fogva hidegen kell tartani, mivel a magas hőmérséklet a megsavanyodását okozza. Ezért a Cappuccinatore egységet minden használat után meg kell tisztítani a kézikönyvben leírtak szerint.



A gép tárolása



-  Ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni, kapcsolja ki és húzza ki a dugót konnektorból.
-  Tárolja gyermekektől elzárt, száraz helyen. Védje portól és szennyeződésektől.
-  Mielőtt közepesen hosszú ideig tárolná a gépet, javasoljuk, hogy egy-két alkalommal öblítse át a kávékört.

Javítás/karbantartás




-  Ha a gép meghibásodik, leesik, vagy ebből eredendően bármilyen módon megsérül, húzza ki azonnal a dugót a konnektorból, és értesítse azonnal az üzemeltetőt vagy a szakembert.
-  Soha ne működtesse a gépet, ha hibás.



- ⚠ Csak a szolgáltatás üzemeltetője és/vagy a szakember végezhet műveleteket vagy javítást a gépen.
- ⚠ A karbantartási területhez csak olyan személyek férhetnek hozzá, akik ismerik a gépet és gyakorlatuk van annak használatában, elsősorban a biztonság és a higiénia területén.



Digitális formátumú műszaki dokumentáció

-  A műszaki dokumentáció a műszaki személyzet számára készült, és elektronikus formában érhető el.

Letölthető a weboldalról a következő URL-címen:

<https://store.evocagroup.com/it/downloads>

vagy vegye fel velünk a kapcsolatot a „Kapcsolatok” oldalon található űrlap kitöltésével.

A dokumentáció elektronikus PDF (Portable Document Format) formátumban érhető el, és bármely PDF-fájllolvasóval vagy kompatibilis webböngészővel megtekinthető.

A műszaki dokumentációt az igényeinek megfelelően archiválhatja elektronikus formában és/vagy ki is nyomtathatja normál A4-es formátumú nyomtatóval.

A vásárlónak joga van ingyenesen kérni a használati utasítást papírformátumban.

1. olvassa be az itt látható optikai kódot a dokumentációs oldal eléréséhez
2. a „GÉP KÓDJA” keresőmezőbe írja be a gép kódját.
A gép kódja a megfelelőségi nyilatkozatban található címkén van feltüntetve
3. a megadott gépkódhoz rendelkezésre álló összes dokumentáció megjelenik



Szimbólumok

VESZÉLY



Elektromos veszély
Olyan helyek közelében található, ahol fennáll az elektromos érintkezés veszélye.
A pontok elérése előtt kapcsolja ki a berendezés áramellátását.



Általános veszély
A szimbólum mellett a veszély további szövege olvasható



Forró felület veszély
Olyan pontok közelében található, ahol 60 fok feletti hőmérsékletű felület van.



Gőzkibocsátás veszélye.
Csak gőzkazánnal rendelkező készülékekhez



Gyúlékony anyag veszélye
Csak hűtőgázzal működő készülékekhez

KÖTELEZETTSÉG



Az utasítások elolvasása kötelező



Kötelező meggyőződni a földelésről



Kötelező leválasztani a berendezést az elektromos áramról

Tiltás



Tilos vízzel permetezni



Tilos a felhasználók általi karbantartás


TARTALOMJEGYZÉK


1	BEVEZETÉS A KÉZIKÖNYVHÖZ.....	13	9.4	Energiamegtakarítás.....	64
1.1	Előszó.....	13	9.5	Csak kávéitalok kiadása.....	64
1.2	Használt szimbólumok.....	14	9.6	A Cappuccinatoree egység behelyezése.....	65
2	INFORMÁCIÓK A GÉPRŐL.....	15	9.7	Csak tejes italok kiadása.....	67
2.1	Információk a Műszaki karbantartó számára.....	15	9.8	Melegvíz-kieresztés.....	68
2.2	Leírás és rendeltetésszerű használat.....	15	9.9	Gőzadagolás.....	69
2.3	A gép azonosítása.....	16	9.10	A csészébe töltött ital hosszúságának beállítása.....	70
2.4	Műszaki adatok – M2 és B2 változatok.....	17	9.11	A gép használata kreditekkel.....	72
2.5	Műszaki adatok – M1, M1S és B1 változatok.....	18	9.12	A zacskók és a cseppgyűjtő tálcá kiürítése.....	72
3	BIZTONSÁG.....	19	10	TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	74
3.1	Előszó.....	19	10.1	Általános megjegyzések a megfelelő működéshez.....	74
3.2	Általános biztonsági előírások.....	19	10.2	Tisztítás és tervezett karbantartás.....	75
3.3	A gépkezelőkre vonatkozó követelmények.....	20	11	HIBAELEHÁRÍTÁS.....	91
3.4	Fennmaradó kockázatok.....	20	11.1	Jelzések.....	91
4	SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS.....	21	11.2	Hibák - Okok - Megoldások.....	94
4.1	Levétel és mozgatás.....	21	12	TÁROLÁS - ÁRTALMATLANÍTÁS.....	96
4.2	Tárolás.....	21	12.1	Áthelyezés.....	96
5	ÜZEMBE HELYEZÉS.....	22	12.2	Inaktivitás és tárolás.....	96
5.1	Figyelmeztetések.....	22	13	ÁRTALMATLANÍTÁSI UTASÍTÁSOK.....	97
5.2	Kicsomagolás és elhelyezés.....	23			
5.3	Csatlakozás az elektromos hálózatra.....	25			
6	A VEZÉRLŐPANEL LEÍRÁSA.....	26			
6.1	Főkapcsoló.....	26			
6.2	Kijelző.....	26			
6.3	M2/M1 billentyűzet.....	26			
6.4	Billentyűk leírása normál működés közben – M2/M1.....	26			
6.5	M1S billentyűzet.....	27			
6.6	A gombok leírása normál működés közben - M1S.....	27			
6.7	B2/B1 billentyűzet.....	28			
6.8	Billentyűk leírása normál működés közben – B2/B1.....	28			
7	UTÁNTÖLTÉSEK ÉS ÜZEMBE HELYEZÉS	30			
7.1	A felső fedél kinyitása.....	30			
7.2	Kávékeverékek.....	30			
7.3	Szemeskávé utántöltése.....	30			
7.4	A víztartály feltöltése.....	31			
7.5	Vízkeménységmérés és szabályozás.....	32			
7.6	Vízszűrő.....	33			
7.7	A felső fedél lezárása.....	36			
7.8	Mozgó kávékieresztő cső beszerelése.....	36			
7.9	A darálási finomság beállítása.....	36			
7.10	„Aroma” beállítása-őrölt kávé mennyisége.....	37			
7.11	Italkiadó szabályozása.....	38			
7.12	A gép ki-/bekapcsolása.....	40			
7.13	A nyelv beállítása (az első használat során).....	40			
7.14	Első használat - Hosszú állásidő után.....	40			
7.15	Az élelmiszerekkel érintkező részek mosása.....	41			
7.16	A készülék használata.....	41			
8	PROGRAMOZÁSI MENÜ.....	42			
8.1	A programozási fázis gombjainak leírása.....	42			
8.2	Felhasználói programozás.....	42			
8.3	Műszaki programozás.....	45			
9	MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT.....	62			
9.1	A gép bekapcsolása.....	62			
9.2	Felmelegítés és öblítés.....	63			
9.3	Öblítési / automata tisztítási ciklus.....	63			


1 BEVEZETÉS A KÉZIKÖNYVHÖZ

1.1 Előszó




 A jelen dokumentum a gép szerves részét képezi. Olvassa el figyelmesen a gép megfelelő használata és az alapvető biztonsági előírások betartása érdekében.


 Ez a kézikönyv tartalmazza a gép üzembe helyezéséhez, használatához, tisztításához és karbantartásához szükséges műszaki információkat.

 Mielőtt bármilyen műveletet végezne a gépen, mindig olvassa el ezt a kiadványt.

Evoca S.p.A.
Via Roma 24, 24030 Valbrembo, Bergamo, Olaszország
Tel.: +39 035 606111 Fax: +39 035 606460
www.evocagroup.com

Ez a termék a Evoca S.p.A. felelőssége alatt kerül forgalmazásra, aki a termék kezelése. A Saeco a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett márkája, melynek használatát a Koninklijke Philips N.V. által kiadott licenc engedélyezi.

 Gondosan őrizze meg a jelen kiadványt a gép teljes élettartama alatt, akkor is ha a gépet másik tulajdonosnak adja át.

 A gyártó fenntartja az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítás jogát.

1.2 Használt szimbólumok

Ebben a kiadványban különböző típusú figyelmeztetések találhatóak, melyek célja a különböző veszélyszintek vagy képességek jelzése.

A szimbólum kiegészítéseként megjelenik egy üzenet, mely javasolja a használati folyamatot vagy a megfelelő viselkedést és hasznos információkat nyújt a gép megfelelő működése érdekében.

Figyelem

A kezelésért, utántöltésért és a gép karbantartásáért felelős szakembereket érintő veszélyes helyzeteket jelzi.

Tiltás

Azokat a műveleteket jelzi, melyeket tilos elvégezni.

Fontos!

Azokat a műveleteket jelzi, melyek, ha megfelelően kerülnek elvégzésre, biztosítják a gép megfelelő működését.

Javasolt megoldások

Alternatív folyamatok jelzésére használatos, melyek felgyorsítják a programozási és/vagy karbantartási műveleteket.

Felhasználó

A gép felhasználójának jelölésére használatos. Nem végezhet semmiféle tisztítási vagy karbantartási műveletet.

Utántöltésért felelős szakember

Azon műveletek jelzésére használatos, melyeket kizárólag csak a gép utántöltéséért és tisztításáért felelős személyzet végezhet el.


Az utántöltésért felelős szakember nem végezhet semmiféle olyan műveletet, mely a Műszaki karbantartó felelőssége.

Műszaki karbantartó

Azokat a műveleteket jelzi, melyeket a karbantartásért felelős személyzet végezhet el.

2 INFORMÁCIÓK A GÉPRŐL

2.1 Információk a Műszaki karbantartó számára

 A gépet egy megvilágított, védett, száraz helyen kell telepíteni olyan talajon, mely elbírja a készülék súlyát.

A megfelelő működés és a hosszantartó megbízhatóság érdekében az alábbiakat javasoljuk:

- környezeti hőmérséklet: +2°C - +32°C;
- megengedett maximális páratartalom: 80% (lecsapódásmentes).

A jelen kiadványban nem ábrázolt különleges típusú telepítések esetén forduljon az országában lévő viszonteladóhoz, importőröz vagy ha ezek nem érhetők el, akkor a Gyártóhoz.

A műszaki szolgálat rendelkezésre áll bármilyen felvilágítás vagy tájékoztatás nyújtására a gép megfelelő működésével kapcsolatosan és biztosít cserealkatrészeket vagy műszaki támogatást.

A Műszaki karbantartónak ismernie kell és műszaki szempontból be kell tartania a jelen kézikönyvben lévő biztonsági előírásokat úgy, hogy a telepítési, üzembe helyezési, kezelési és karbantartási műveleteket biztonságos körülmények között lehessen elvégezni.

Kizárólag csak a Műszaki karbantartó felelőssége a készülék belsejéhez hozzáférést biztosító kulcsok biztosítása egy másik szakember számára (Utántöltésért felelős szakember). Ennek ellenére változatlanul a Műszaki karbantartó a felelős valamennyi beavatkozásért.

Ez a kézikönyv a készülék szerves része és el kell olvasni minden művelet elvégzése előtt.


2.2 Leírás és rendeltetészerű használat

Ezzel a géppel az alábbi italok automatikus kieresztését lehet kiválasztani:

- Frissen őrölt szemes kávéból készült kávé vagy eszpresszó kávé;
- meleg víz italok készítéséhez;
- A mellékelt Cappuccinatore egység segítségével készített tejes italok. (*csak M változatok).

A gép elegáns kivitelű burkolata kisebb irodákban, üzletekben és helységekben való használatra lett tervezve.

Minden egyéb használat helytelen használatnak számít és ezért veszélyes.

 Helytelen használat esetén megszűnik a teljes garancia és a Gyártó nem vállal semmiféle felelősséget sem a személyeket és/vagy tárgyakat ért károkért.

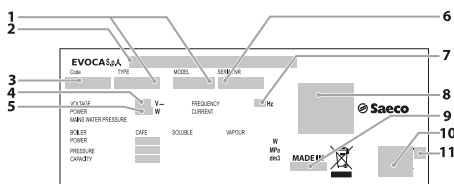
 Ezen kívül helytelen használatnak számít:

- a jelen kiadványban megjelöltektől eltérő bármilyen más és/vagy különböző technikájú használat;
- bármilyen beavatkozás a gépen, mely nem felel meg az ebben a kiadványban foglalt előírásoknak;
- a Gyártó által előzetesen nem engedélyezett alkatrészek és/vagy biztonsági berendezések bárminemű módosítása ill. ezen módosítások végzése erre nem kijelölt személyzet által;
- a gép telepítése külső környezetben.


Ebben az esetben a gép javítási költsége a felhasználót terheli.


2.3 A gép azonosítása

A készüléket a megfelelő adattábláról leolvasható típusszám és gyártási szám azonosítják.



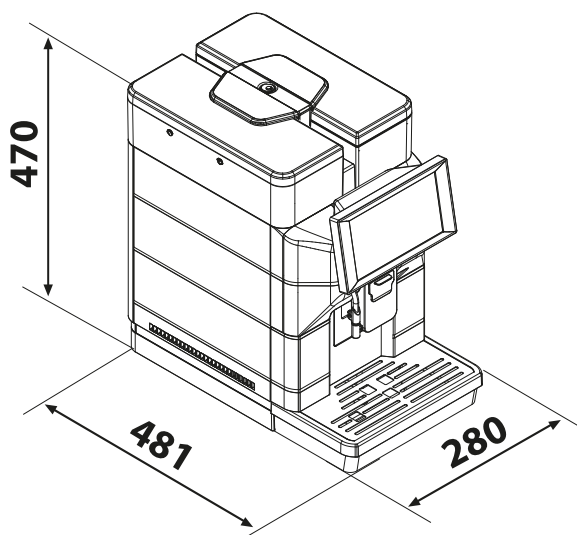
1	Modell
2	Manufacturer neve
3	a készülék kódja
4	Hálózati feszültség (V)
5	Elektromos teljesítmény felvétel (W)
6	Gyártási szám
7	Hálózati frekvencia (Hz)
8	Tanúsító szervezet
9	Gyártási ország
10	Megfelelőségi jelölések
11	A gyártás éve és hónapja

 Az adattábla hamisítása vagy módosítása szigorúan tilos.

 A műszaki szolgálat felé intézett bármiféle igény esetén mindig hivatkozzon erre az adattáblára és közölje az ezen feltüntetett adatokat.

2.4 Műszaki adatok – M2 és B2 változatok

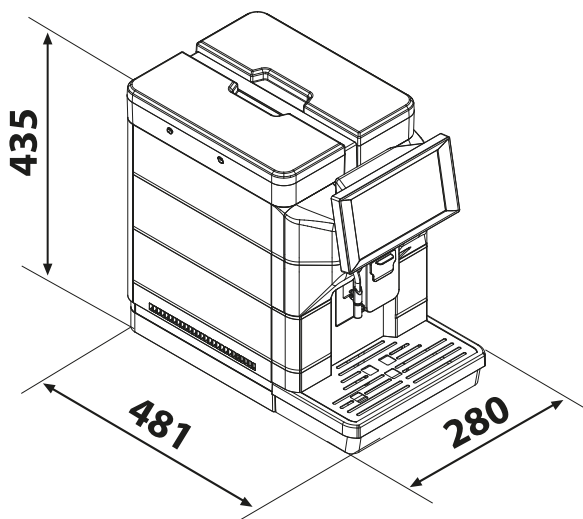
Méretetek (szél. x mag. x mély.)	280 x 470 x 481 mm	
Tömeg	kb. 15 kg	
A gép burkolatának anyaga	Hőre lágyuló műanyag	
Névleges teljesítmény	lásd az adattáblát	
Hálózati feszültség	lásd az adattáblát	
A hálózati kábel hossza	kb. 1200 mm	
Kapacitás	Víztartály	4,0 liter
	Zaccfiók	21 zacc
Kezelőpanel	Elülső	
A súlyozott hangnyomás szint	kisebb mint 70 dB	
Pumpanyomás	Max. 1,5MPa (15,0 bar)	
Működési feltételek	Minimális hőmérséklet: magasabb mint 2°C	
	Maximális hőmérséklet: kisebb mint 32°C	
	Maximális páratartalom: kisebb mint 80%	
Biztonsági berendezések	Kazán biztonsági szelep Biztonsági termostát	



A technológiai fejlődés miatt a gyártási folyamat és végrehajtás módosításának fenntartásával.

2.5 Műszaki adatok – M1, M1S és B1 változatok

Méreték (szél. x mag. x mély.)	280 x 435 x 481 mm	
Tömeg	kb. 12 kg	
A gép burkolatának anyaga	Hőre lágyuló műanyag	
Névleges teljesítmény	lásd az adattáblát	
Hálózati feszültség	lásd az adattáblát	
A hálózati kábel hossza	kb. 1200 mm	
Kapacitás	Víztartály	2,5 liter
	Zaccfiók	21 zacc
Kezelőpanel	Elülső	
A súlyozott hangnyomás szint	kisebb mint 70 dB	
Pumpanyomás	Max. 1,5MPa (15,0 bar)	
Működési feltételek	Minimális hőmérséklet: magasabb mint 2°C	
	Maximális hőmérséklet: kisebb mint 32°C	
	Maximális páratartalom: kisebb mint 80%	
Biztonsági berendezések	Kazán biztonsági szelep Biztonsági termostát	



A technológiai fejlődés miatt a gyártási folyamat és végrehajtás módosításának fenntartásával.

3 BIZTONSÁG

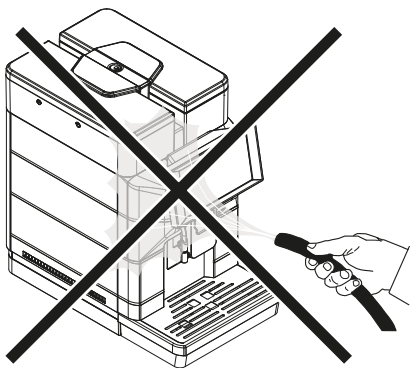
3.1 Előszó

A hatályos szabályozások és irányelvek értelmében a Evoca saját irodáiban megszerkesztette a AURORA készülékre vonatkozó műszaki dokumentációt.

3.2 Általános biztonsági előírások

Tilos:

- a készülékre telepített biztonsági rendszerek módosítása vagy kikapcsolása;
- a készüléken karbantartási műveleteket végezni a hálózati kábel kihúzása nélkül;
- a készüléket szabad térre telepíteni. A készüléket tanácsos száraz helységekbe telepíteni, melyek belsejében a fagyás elkerülése érdekében a hőmérséklet soha nem csökken 2 °C alá.
- a készüléket az adásvételi szerződésben és a jelen kiadványban leírtaktól eltérő célokra használni;
- a készülék feszültség alá helyezése elosztók vagy adapterek használatával;
- készülék vízbe merítése;
- a tisztításhoz vízsugarat használjon.





Kötelező:


- az elektromos hálózat megfelelőségének ellenőrzése;
- eredeti cserealkatrészek használata;
- a jelen kiadásban és a mellékelt dokumentációkban lévő utasítások figyelmes elolvasása;
- egyéni védőfelszerelések használata a telepítési, ellenőrzési és karbantartási műveletek során.

Óvintézkedések az emberi hibák elkerülése érdekében:

- hívja fel a gépkezelők figyelmét a biztonsággal kapcsolatos problémákra;
- a be- és kicsomagolt készüléket biztonságos körülmények között kezelje;
- sajátítsa el megfelelően a telepítési folyamatokat, a készülék működését és korlátait;
- a készüléket biztonságos körülmények között és a dolgozókat és a környezetet védő érvényben lévő előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

 Annak elkerülése érdekében, hogy a mechanikus műveletek maradványai érintkezhessenek az italokkal, az automata végleges üzembe helyezése előtt először eresszen ki 0,5 l vizet minden kieresztési útvonal esetén. Csak ezen művelet elvégzése után lehet elfogyasztani a kieresztett italokat.

 Hiba vagy rendellenes működés esetén kizárólag csak a műszaki szolgálat szakembereihez forduljon.

 A gyártó elhárít mindennemű felelősséget az emberekben és tárgyakban okozott esetleges károkért, ha a jelen pontban leírt biztonsági előírások nem lettek betartva.

3.3 A gépkezelőkre vonatkozó követelmények


A biztonság érdekében háromféle típusú szakembert különböztetünk meg, melyek különböző követelményekkel rendelkeznek:

 Felhasználó

A felhasználónak tilos a készülék belsejéhez férni.


 Utántöltésért felelős szakember

A készülék belsejéhez hozzáférést biztosító kulcsot a Műszaki karbantartó bizza rá ideiglenesen a termékek utántöltése, a külső tisztítás, a működésbe helyezés és a készülék leállítása céljából.


 A Szakember számára tilos azon műveletek elvégzése, melyek a jelen kiadványban a Műszaki karbantartó felelőségeként vannak megjelölve.


 Műszaki karbantartó


Az egyetlen olyan szakember, aki beavatkozhat és aktiválhat programozási folyamatokat, és beállítási, szabályozási és karbantartási műveleteket végezhet el.

 A belső részekhez csak olyan személyek férhetnek hozzá, akik ismerik a gépet és gyakorlatuk van annak használatában, elsősorban a biztonság és a higiénia területén.

3.4 Fennmaradó kockázatok

 A kieresztő nyílás nem rendelkezik védelmekkel, melyek megakadályozzák a véletlen érintkezést a kávéval vagy a meleg vízzel.

 Fennáll a kéz égési sérülésének a kockázata, ha italkieresztés közben a gép belsejébe nyúl.

 Az ital kieresztése előtt ellenőrizze, hogy az előző ital el lett-e véve és a pohártartó üres-e.

4 SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS

⚠ A jelen fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járhassanak el.

4.1 Levétel és mozgatás

A szállítóeszköztől a készüléket csak szakemberek vehetik le és mozgathatják és csak a mozgatandó tehernek megfelelő eszközök használatával.

⚠ A készüléknek mindig függőleges helyzetben kell maradnia.

⊖ Kerülje az alábbiakat:

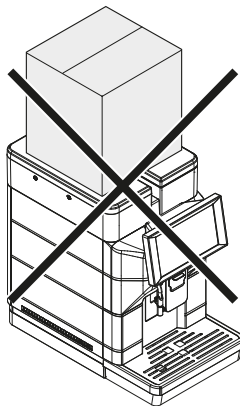
- ne húzza a készüléket;
- ne fordítsa fel vagy fektesse le a készüléket a szállítás és a mozgatás során;
- ne lökdösse a készüléket;
- ne emelje fel a készüléket kötelekkel vagy daruval;
- ne tegye ki a készüléket az időjárás viszontagságainak és ne helyezze nedves helyek vagy hőforrások közelébe.

4.2 Tárolás

A gép kartoncsomagolásban van.

Amennyiben a készülék nem kerül azonnal telepítésre, védett helyen kell tárolni az alábbi előírásoknak megfelelően:

- a becsomagolt készüléket zárt, száraz helyen kell tárolni 1°C és 40°C között.
- maximális nedvesség: 90%-nál alacsonyabb (lecsapódásmentes);
- ne helyezzen készülékeket vagy dobozokat a készülék tetejére;
- mindenesetre helyes gyakorlat a készülék védelme a por vagy egyéb anyag lerakódásától.



⚠ Az összsúly miatt tilos háromnál több gépet egymásra helyezni. A gépet az eredeti csomagolásában kell tárolni, nedvességtől és/vagy portól **MENTES** helyen.

5 ÜZEMBE HELYEZÉS

⚠️ A jelen fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járhassanak el.

5.1 Figyelmeztetések

A kicsomagolás előtt ellenőrizze, hogy a telepítési helység megfeleljen az alábbi adatoknak:

- az elektromos energia csatlakozási pontját (hálózati csatlakozó) egy könnyen hozzáférhető helyre és 1,2 méternél nem nagyobb távolságra kell elhelyezni;
- a tartófelület lejtése nem haladhatja meg a 2°-ot;
- a hálózati csatlakozó feszültségének meg kell felelnie az adattáblán lévő értéknek.

⚠️ A készüléket vízszintes felületre kell telepíteni. A tartólapnak a gép súlyának megtartására alkalmasnak és tisztának kell lennie.

⚠️ A készülék nem telepíthető szabad térre. Ne helyezze olyan helységekre, melyekben a hőmérséklet alacsonyabb mint 2°C vagy magasabb mint 32°C és különösen nedves vagy poros helységekre.

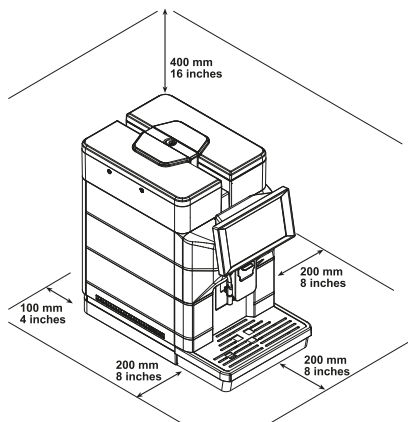


⚠️ Ezenkívül, nem telepíthető olyan helységekre, ahol a tisztításhoz vízsugarak használatosak és tűz- és robbanásveszélyes helységekre.

⚠️ Hagyja szabadon a gép és a dugó hozzáféréséhez szükséges helyet, hogy lehetővé tegye a felhasználó számára az akadálymentes beavatkozást, és hogy szükség esetén azonnal elhagyhassa a területet.

Az alábbiakban megadjuk a következő hozzáférésekhez szükséges helyeket:

- az elülső részen elhelyezett billentyűzet;
- a beavatkozási egységekhez a gép rendellenes működése esetén.



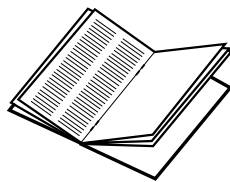
⚠ Zavart keltő mágneses mezők vagy elektromos gépek közelsége a gép elektromos vezérlésének rendellenes működését okozhatja. 0 °C közeli hőmérsékleten előfordulhat, hogy a víz tartalmazó belső alkatrészek megfagynak. Ne használja a gépet ilyen körülmények között.

5.2 Kicsomagolás és elhelyezés

A készülék átvételekor ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg a szállítás során és a csomagolás nem lett-e módosítva és a belső részek eltávolítva. Amennyiben bármilyen kár jelenlétét észleli, ezt jelezni kell a szállítónak és azonnal értesíteni kell az importőrt vagy a viszonteladót. Amennyiben nincs ilyen az országában, akkor lépjen kapcsolatba közvetlenül a gyártóval. A géphez mellékelve található egy kiegészítőket tartalmazó csomag is.

A mellékelt kiegészítők listája

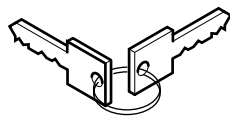
Gyors útmutató: rövid utasítások a gép használatához.



Online kézikönyv: utasítások a gép használatához és karbantartásához.



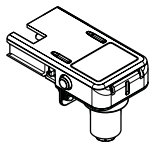
Kulcs a víztartályhoz és a szemeskávétartályhoz való hozzáféréshez: segít megakadályozni, hogy fel nem hatalmazott személyzet hozzáférjen a víztartályhoz és a szemeskávétartályhoz. (*csak M2 és B2 változatok).



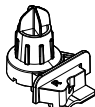
Elektromos kábel: lehetővé teszi a gép csatlakoztatását az elektromos hálózathoz.



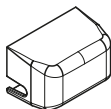
Cappuccinatore: lehetővé teszi a tejet tartalmazó italok kieresztését. (*csak M változatok).



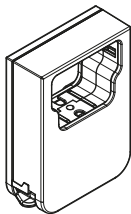
Jobb oldali csatlakozó a Cappuccinatore egységhez: lehetővé teszi a Cappuccinatore egység csatlakoztatását a gép jobb oldalán lévő tejesedényhez. (*csak M változatok).



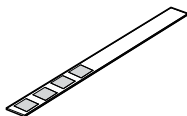
Cappuccinatore borítása (*csak M változatok).



Mozgó kávékieresztő cső



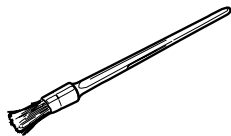
Vízkeménység-teszter: gyors teszt az italkieresztéshez használt víz valós keménységének az ellenőrzéséhez; ez a teszt alapvető fontosságú a gépben lévő víz keménységének a beállításához.



„Intenza +” vízsűrő: eltávolítja a kellemetlen szagokat, melyek a vizet jellemezhetik, és csökkenti a víz keménységét a gép hatékonyabb használata érdekében.



Tisztítóecset: a kávépor eltávolításához a szolgálati rekeszből.



Kenőanyag: lehetővé teszi a központi egység rendszeres kenését.



A tejes rendszert tisztító por: A rendszer pontos és alapos tisztítását teszi lehetővé, eltávolítva az esetleges tejmaradványokat. (*csak M változatok).



Az egység tisztítótablettái: a központi egység megfelelő tisztítását teszik lehetővé, így meghosszabbítják élettartamát.



Az opcionális kiegészítők listája

Vízkömentesítő: lehetővé teszi a vízkörben a normális használat során lerakódott vízkő eltávolítását.



5.3 Csatlakozás az elektromos hálózatra



⚠ Ezt a műveletet csak egy műszaki szakember vagy az üzemeltető végezheti el.

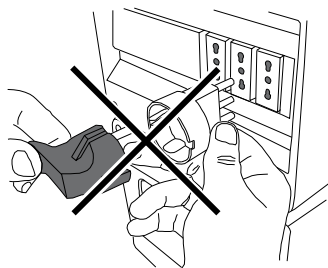
A készülék telepítéséért felelős Műszaki karbantartó feladata az alábbiak ellenőrzése:

- az elektromos kör megfeleljen az érvényben lévő biztonsági előírásoknak;
- a hálózati feszültségnek meg kell felelnie az adattáblán lévő értékeknek.

👉 Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel dugója könnyen hozzáférhető legyen a telepítés után is.

⚠ Ha kétségei vannak, ne folytassa a telepítést és kérje a berendezés gondos ellenőrzését erre a feladatra kijelölt szakember által.

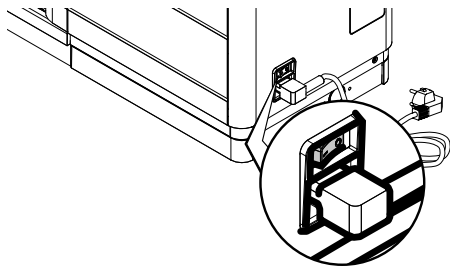
⊘ Ne használjon adaptert vagy elosztót.



6 A VEZÉRLŐPANEL LEÍRÁSA

6.1 Főkapcsoló


A gép hátulján található. „I” állásban bekapcsolja a gépet (az elektromos funkciók engedélyezése). „O” állásban kikapcsolja a gépet (az elektromos funkciók letiltása).

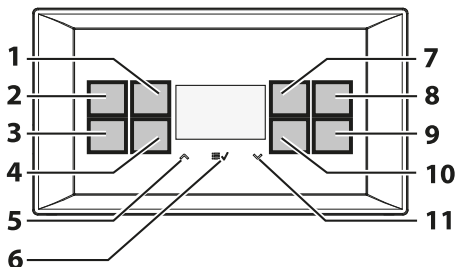


6.2 Kijelző

A kijelző megjeleníti az üzeneteket a normális működési, a programozási és karbantartási fázis során.

6.3 M2/M1 billentyűzet

 Minden gomb funkciója változik attól függően, hogy milyen fázisban található a készülék (normál kieresztési vagy programozási fázis).



1	„Coffee” gomb
2	„Eszpresszó” gomb
3	”Manual Brewing” gomb
4	„Hot Water” gomb
5	„Up” gomb
6	„MENU/OK” gomb
7	„Americano” gomb
8	„Kapucsínó” gomb
9	„Kávétej” gomb
10	„Milk” gomb
11	„Down” gomb

6.4 Billentyűk leírása normál működés közben – M2/M1

„Coffee” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy kávé kieresztése. Ha egymás után kétszer megnyomja, elkezd a „coffee x2” kieresztését.

„Eszpresszó” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy eszpresszó kieresztése. Ha egymás után kétszer megnyomja, elkezd a „eszpresszó x2” kieresztését.

”Manual Brewing” gomb

A gomb lenyomásával elindul a kávé termék kieresztése és használó dönthet a termék mennyiségéről.

„Hot Water” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik a meleg víz kieresztése.

„Up” gomb

E gomb lenyomásával a felhasználói menü pontjait felfelé lehet gördíteni.

„MENU/OK” gomb

E gomb lenyomásával hozzáférhet a felhasználói menühöz, mely a gép mosásának (forrázó egység) elvégzését és a technikai menübe való belépést teszi lehetővé. Miután belépett a menübe, ez a gomb a kiválasztott menü tételének megerősítését teszi lehetővé. Ha egy menüpontot kb. 3 másodpercig lenyomva tart, akkor kilép valamennyi képernyőből és visszatér a „használatra kész” képernyőre.

„Americano” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy amerikai kávé kieresztése.

„Kapucsínó” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy kapucsínó kieresztése.

„Kávéstej” gomb


E gomb lenyomására megkezdődik egy kávéstej kieresztése.

„Milk” gomb


A gomb lenyomására megkezdődik a Habosított Tej kieresztése.

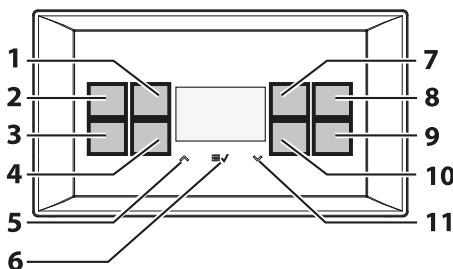
„Down” gomb

E gomb lenyomásával a felhasználói menü pontjait lefelé lehet gördíteni.

 A billentyűzet bármely gombja alkalmas arra, hogy a gépet újra üzemképes állapotba hozza, amennyiben az Stand by módba kapcsolt.

6.5 M1S billentyűzet

 Minden gomb funkciója változik attól függően, hogy milyen fázisban található a készülék (normál kieresztési vagy programozási fázis).



1	„Coffee” gomb
2	„Eszpresszó” gomb
3	„STEAM” gomb
4	„Hot Water” gomb
5	„Up” gomb
6	„MENU/OK” gomb
7	„Americano” gomb
8	„Kapucsínó” gomb
9	„Kávéstej” gomb
10	„Milk” gomb
11	„Down” gomb

6.6 A gombok leírása normál működés közben - M1S**„Coffee” gomb**

E gomb lenyomására megkezdődik egy kávé kieresztése. Ha egymás után kétszer megnyomja, elkezd a „coffee x2” kieresztését.

„Eszpresszó” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy eszpresszó kieresztése. Ha egymás után kétszer megnyomja, elkezd az „eszpresszó x2” kieresztését.

„STEAM” gomb

E gomb lenyomásával megkezdődik a gőz kieresztése.

„Hot Water” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik a meleg víz kieresztése.

„Up” gomb

E gomb lenyomásával a felhasználói menü pontjait felfelé lehet gördíteni.

„MENU/OK” gomb

E gomb lenyomásával hozzáférhet a felhasználói menühöz, mely a gép mosásának (forrázó egység) elvégzését és a technikai menübe való belépést teszi lehetővé. Miután belépett a menübe, ez a gomb a kiválasztott menü tételének megerősítését teszi lehetővé. Ha egy menüpontot kb. 3 másodpercig lenyomva tart, akkor kilép valamennyi képernyőből és visszatér a „használatra kész” képernyőre.

„Americano” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy amerikai kávé kieresztése.

„Kapucsínó” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy kapucsínó kieresztése.

„Kávésfej" gomb


E gomb lenyomására megkezdődik egy kávéfej kieresztése.

„Milk" gomb


A gomb lenyomására megkezdődik a Habosított Tej kieresztése.

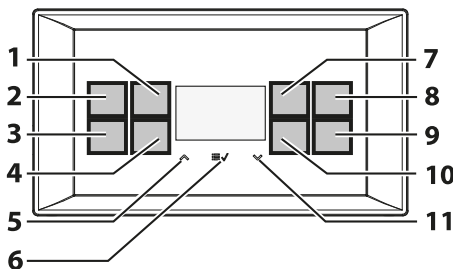
„Down" gomb

E gomb lenyomásával a felhasználói menü pontjait lefelé lehet gördíteni.

 A billentyűzet bármely gombja alkalmas arra, hogy a gépet újra üzemképes állapotba hozza, amennyiben az Stand by módba kapcsolt.

6.7 B2/B1 billentyűzet

 Minden gomb funkciója változik attól függően, hogy milyen fázisban található a készülék (normál kieresztési vagy programozási fázis).



1	„Espresso x2" gomb
2	„Eszpresszó" gomb
3	„Hot Water" gomb
4	"Manual Brewing" gomb
5	„Up" gomb
6	„MENU/OK" gomb
7	„COFFEE X2" gomb
8	„Coffee" gomb
9	„Large coffee" gomb
10	„Americano" gomb
11	„Down" gomb

6.8 Billentyűk leírása normál működés közben – B2/B1**„Espresso x2" gomb**

E gomb lenyomására megkezdődik két eszpresszó kieresztése.

„Eszpresszó" gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy eszpresszó kieresztése.

„Hot Water" gomb

E gomb lenyomására megkezdődik a meleg víz kieresztése.

"Manual Brewing" gomb

A gomb lenyomásával elindul a kávé termék kieresztése és használó dönthet a termék mennyiségéről.

„Up" gomb

E gomb lenyomásával a felhasználói menü pontjait felfelé lehet gördíteni.

„MENU/OK" gomb

E gomb lenyomásával hozzáférhet a felhasználói menühöz, mely a gép mosásának (forrázó egység) elvégzését és a technikai menübe való belépést teszi lehetővé. Miután belépett a menübe, ez a gomb a kiválasztott menü tételének megerősítését teszi lehetővé. Ha egy menüpontot kb. 3 másodpercig lenyomva tart, akkor kilép valamennyi képernyőből és visszatér a „használatra kész" képernyőre.

„COFFEE X2" gomb

E gomb lenyomására megkezdődik két kávé kieresztése.

„Coffee" gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy kávé kieresztése.

„Large coffee” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy hosszú kávé kieresztése.

„Americano” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy amerikai kávé kieresztése.

„Down” gomb

E gomb lenyomásával a felhasználói menü pontjait lefelé lehet gördíteni.



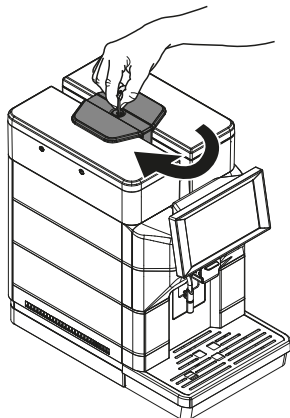
A billentyűzet bármely gombja alkalmas arra, hogy a gépet újra üzemképes állapotba hozza, amennyiben az Stand by módba kapcsol.

7 UTÁNTÖLTÉSEK ÉS ÜZEMBE HELYZÉS

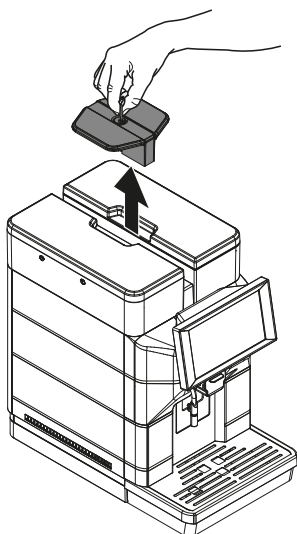
7.1 A felső fedél kinyitása

(* csak M2 és B2 változatok).

A tartályok feltöltéséhez le kell venni a felső védőfedelelet, mely a hozzáférést az illetékes személyekre korlátozza. A fedél eltávolításához ki kell reteszelni a mellékelt kulccsal.



A fedél kiretészése után felemelve távolítsa el.




Ekkor a víztartályt és a szemeskávétartályt fel lehet tölteni.

7.2 Kávékeverékek

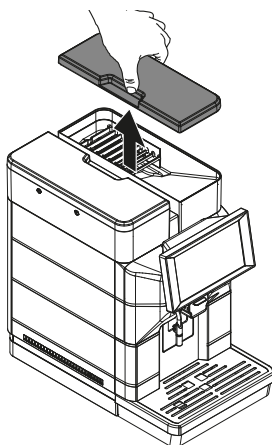
- Tanácsos friss, nem zsíros és közepes finomságú kávé használata.
- Használjon egy eszpresszó kávéhoz való keveréket.
- Egy erős és aromás eszpresszó kávé érdekében használjon eszpresszó gépekhez készített keveréket.
- A kávé tárolja hűvös helyen egy hermetikusan zárt tartályban.

7.3 Szemeskávét utántöltése

 A tartályba csak és kizárólag szemes kávé szabad tölteni. Ne tegyen bele őrölt vagy instant kávé, illetve egyéb tárgyakat, melyek a gép sérülését okozzák.

Távolítsa el a védőfedelelet "A felső védőfedél kinyitása" bekezdésben leírtak szerint. (csak M2 és B2 változatok).

Vegye le a kávétartály fedelét.

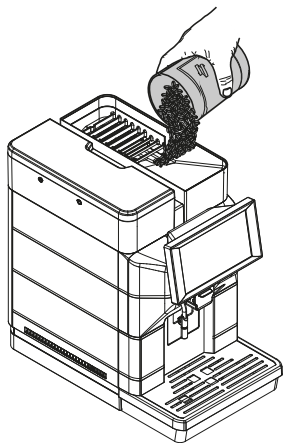


- ☞ Előfordulhat, hogy a tartály a gép használatának országában érvényes szabványok szerint más biztonsági rendszerrel van ellátva.
- ⚠ A kávédaráló mozgó alkatrészeket tartalmaz, melyek veszélyesek lehetnek; Tilos betenni az ujját és/vagy más tárgyat.
- ☞ Amennyiben a víztartály nincs behelyezve ellenőrizze, hogy a tartály rekeszében ne legyen egy kávészem se. Ellenkező esetben távolítsa el, hogy elkerülje a rendellenességeket.

Helyezze vissza a fedelet a kávétartályra.

Helyezze vissza a védőfedelelet „A felső fedél zárása” bekezdésben leírtak szerint. (csak M2 és B2 változatok).

Töltse be a szemes kávé a tartályba.



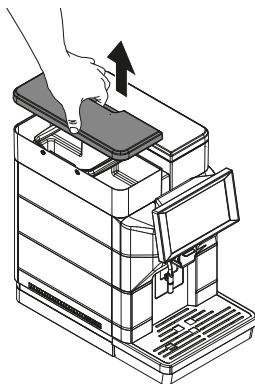
- ☞ A kávétartály feltöltési műveletek elvégzéséhez viseljen egyszer használatos steril kesztyűt, hogy elkerülje a bakteriológiai szennyeződést.

7.4 A víztartály feltöltése

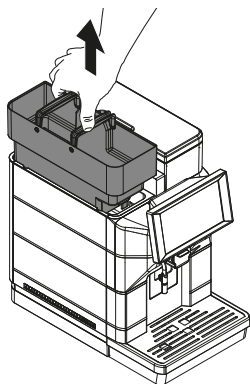
- ⚠ Az első használat előtt gondosan mossa el a víztartályt. A tartályt csak hideg ivóvízzel szabad feltölteni. A meleg víz, szénsavas víz vagy egyéb folyadékok a gép megromlását okozhatják.

Távolítsa el a védőfedelelet "A felső védőfedél kinyitása" bekezdésben leírtak szerint. (csak M2 és B2 változatok).

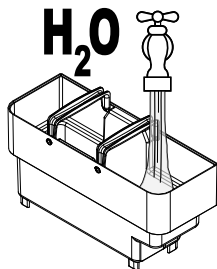
Vegye le a víztartály fedelét.



Távolítsa el a tartályt, emelje fel a belsejébe szerelt megfelelő fogantyú segítségével.



Öblítse ki a tartályt, majd töltsse meg hideg vízzel. Ne töltsse túl az edényen jelzett (MAX) szintnél.



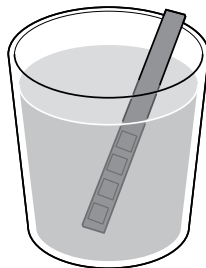
A víztartály feltöltési műveletek elvégzéséhez viseljen egyszer használatos steril kesztyűt, hogy elkerülje a bakteriológiai szennyeződést.

Helyezze vissza a tartályt a foglatába, és tegye vissza a fedelet.

Helyezze vissza a védőfedelelet „A felső fedél zárása” bekezdésben leírtak szerint. (csak M2 és B2 változatok).

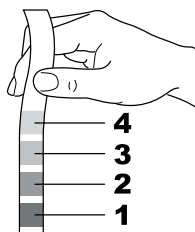
7.5 Vízkeménységmérés és szabályozás

A vízkeménység mérése nagyon fontos a vízköszűrő megfelelő használata és a gép vízkömentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása érdekében. Merítse 1 másodpercig vízbe a vízkeménység-tesztet.



A teszter csak egy mérésre jó.

Állapítsa meg, hány kocka változtatta meg a színét, és az eredményt vessse össze a táblázattal.



A számok azoknak a beállításoknak felelnek meg, melyeket az alábbiakban bemutatott gépbeállítások tartalmaznak.

1	1-es KEMÉNYSÉG (nagyon lágy)
2	2-es KEMÉNYSÉG (lágy)
3	3-as KEMÉNYSÉG (közepes)
4	4-es KEMÉNYSÉG (kemény)

Lépjön be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.

Tech menu
Settings
Statistics
Exit

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

Beállítási menü
Altalános menü
Kijelző menü
Víz menü


A „VÍZ MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

Beállítási menü
Altalános menü
Kijelző menü
Víz menü

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

Víz menü
Vízkeménység
SZÜRŐ (0/8)
Exit

A „VÍZKEMÉNYSÉG” menübe való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.


 A gép szabványos beállítással van ellátva, mely megfelel az alkalmazások többségének.


Vízkeménység
2
3
4

Nyomja le az „Up” gombot az érték növeléséhez, vagy a „Down” gombot az érték csökkentéséhez. A kiválasztott módosítás jóváhagyásához nyomja meg az „OK” gombot. A vízkeménység beállítása után helyezze be a vízköszűrőt a következő bekezdésben leírtak szerint.

7.6 Vízsűrő:

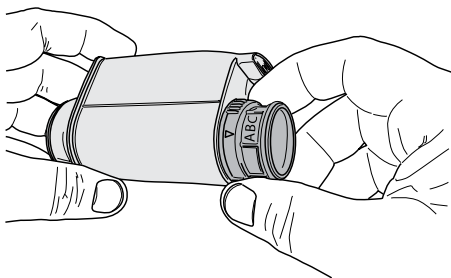
A víz minden eszpresszó kávé alapvető összetevője, ezért nagyon fontos, hogy mindig professzionálisan legyen szűrve. Ezért az összes kávéfőző gép vízsűrővel rendelkezik. A szűrő használata egyszerű és a szofisztikált technológia hatékonyan megakadályozza a vízkőképződést. Ennek köszönhetően a víz mindig tökéletes lesz és fokozottabb aromát biztosít az eszpresszója számára.

 A vízkeménység mérése nagyon fontos a vízsűrő megfelelő használata és a gép vízkőmentesítésének gyakoriságának helyes kiválasztása érdekében.

 A vízköszűrőt ki kell cserélni, amikor a gép erre jelzést ad.

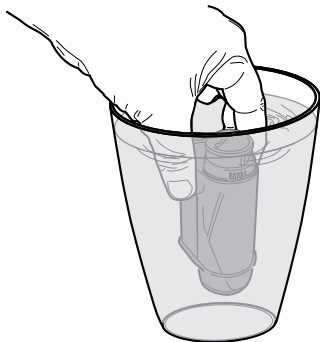
⚠ A vízkőmentesítés előtt a vízkőszűrőt ki kell venni a víztartályból.

Vegye ki a vízsűrőt a csomagolásból. Állítsa be a szűrőt standard helyzetben a B betűre. Alkalmazza a géphez nem mellékelte vízkeménység tesztet. A szűrő csomagolásán lévő útmutatónak megfelelően állítsa be az „Intenza Aroma System” rendszert (lásd a „Vízke­mé­nység­mérés és szabályozás” c. bekezdést).



A	Lágy víz
B	Kemény víz (normál)
C	Nagyon kemény víz.

Merítse a vízsűrőt függőleges helyzetben (a nyílás felfelé nézzen) hideg vízbe, majd finoman nyomogassa meg az oldalait, hogy kimenjenek belőle a légbuborékok.



Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.

Tech menu
Settings
Statistics
Exit

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

Beállítási menü
Altalános menü
Kijelző menü
Víz menü

A „VÍZ MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

Beállítási menü
Altalános menü
Kijelző menü
Víz menü

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

Víz menü
Vízke­mé­nység
SZŪRŐ (0/8)
Exit

Nyomja meg a „DOWN” gombot a „SZŪRŐ (0/8)” opció kiválasztásához.

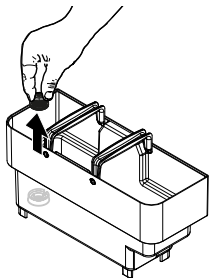
Víz menü
Vízke­mé­nység
SZŪRŐ (0/8)
Exit

Nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

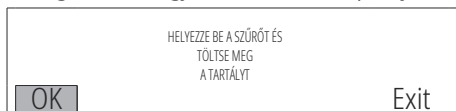
AKTIVÁLÁS SZŪRŐ?	igen	NE
---------------------	------	----

Vegye ki a tartályt a gépből és ürítse ki.

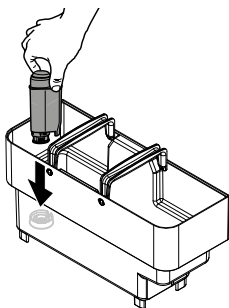
Távolítsa el a tartályban lévő kis, fehér szűrőt, és tegye száraz, portól védett helyre.



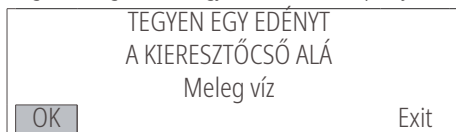
Válassza az „YES” lehetőséget, és nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



Helyezze a szűrőt az üres tartályba. Nyomja be ütközésig.



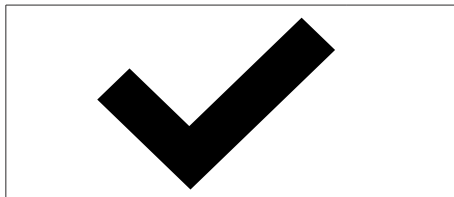
Töltse meg a tartályt hideg ivóvízzel, majd helyezze vissza a gépbe. Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



Helyezzen el egy tartályt a meleg víz kieresztő cső alá. Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



Indul a szűrő bekapcsolása fázis. Az „OK” gomb ismételt megnyomásával a művelet szüneteltetheti. A művelet végén a gép kilép a menüből.





Hideg ivóvízzel töltse meg újra a víztartályt a MAX jelzésig. A készen álló gép kijelzőjén megjelenik a Filter 100% ikon, mely azt jelzi, hogy a szűrő be van szerelve.

AURORA

FILTER
100%

7.6.1 A vízsűrő cseréje

-  Cserélje le a vízsűrőt, amint a teljesítmény 0%-ra csökken és a szűrő ikonja gyorsan villog.
-  Cserélje ki a vízsűrőt legalább 3 havonta akkor is, ha a gép nem jelzi annak szükségességét.

Vegye ki a vízsűrőt. Kövesse a „Vízszűrő” részben feltüntetett lépéseket. Cserélje ki a szűrőt és aktiválja az újat. A kijelző automatikusan frissíti a használt szűrők számát. Ez az adat csak akkor kerül frissítésre a menüben ha a felhasználó azelőtt szerelt be új szűrőt mielőtt az előző kimerült, illetve sorban legalább a nyolcadik után. Hideg ivóvízzel töltse meg újra a víztartályt a MAX jelzésig.

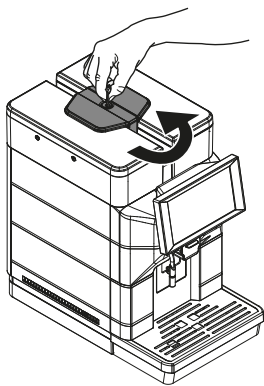
Szűrőcseré 8 szűrő használata után

Vegye ki a vízsűrőt. Kövesse a „Vízszűrő” részben feltüntetett lépéseket. Minden olyan műveletet is kér a rendszer, amelyek a vízkömentesítési szakaszra vonatkoznak. A kijelző automatikusan frissíti a felhasznált szűrők számát, 0/8-ra állítva azt, de mindig csak a vízkömentesítés elvégzése után és az új szűrő aktiválása előtt. Hideg ivóvízzel töltsze meg újra a víztartályt a MAX jelzésig.

7.7 A felső fedél lezárása

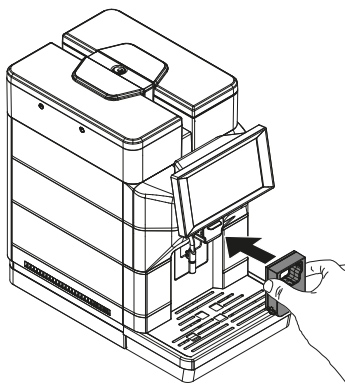
(* csak M2 és B2 változatok).

A feltöltés elvégzése után és a normális működés során a felső védőfedélnek a helyén kell lennie és le kell zárni a megfelelő kulccsal, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférését. A felső fedél rögzítéséhez tegye a helyére és zárja be a megfelelő mellékelt kulccsal.



7.8 Mozgó kávékieresztő cső beszerelése

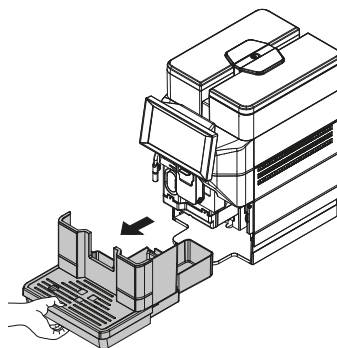
Helyezze be a mozgó kávékieresztő csőt a helyére a kép alapján.



7.9 A darálási finomság beállítása

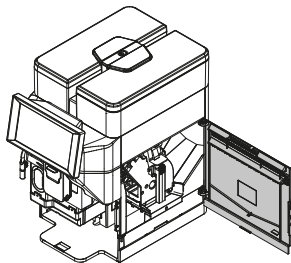
A gép lehetővé teszi, hogy a használt kávéfajtának megfelelően, kis mértékben szabályozza a kávédarálás finomságát. A beállítást a gép szolgálati rekeszében az egyik oldalon elhelyezett karra hatva kell elvégezni.

Vegye ki a cseppgyűjtő tálcát.



Távolítsa el a csavart, amelyik megakadályozza a szerviztér ajtajának véletlen kinyitását. (* csak 120V USA verziónál).

Nyissa ki a szervízajtót és tekerjen egy jelzésnyit a karon.

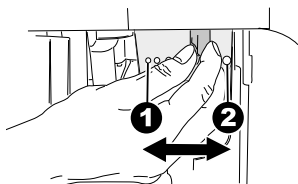


Csukja be az ajtót és főzzön le 1-2 csésze hogy megbizonyosodjon a darálás fokozatának beállításáról. Ismétlje meg a folyamatot a kívánt darálási finomság beállításáig.

Helyezze vissza a csavart, amelyik megakadályozza a szervízajtó véletlen kinyitását. (* csak 120V USA verziónál).


A jelölések a darálás finomságát jelölik. Különböző darálási finomságot lehet beállítani a következő magyarázatnak megfelelően:


- 1 - Finom darálás
- 2 - Durva darálás




7.10 „Aroma” beállítása-örölt kávé mennyisége

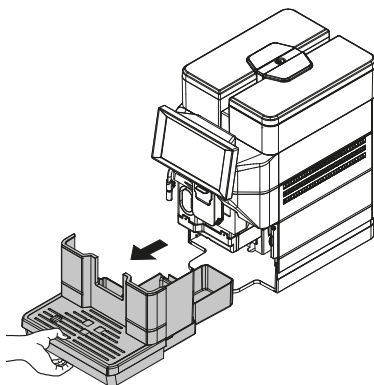
A gép lehetővé teszi minden egyes kávéalapú ital elkészítéséhez leörölt kávé mennyiségének szabályozását.

 Ezt a műveletet csak szakképzett technikus végezheti el.

 Az aromaszabályozó kart csak akkor szabad elforgatni, ha a kávédaráló áll. A beállítást a kávékieresztés előtt kell végrehajtani.

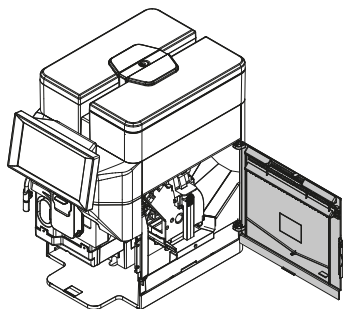
 NE módosítsa a kávéadagot, ha az elődarálás opció be van kapcsolva („ON”-ra van állítva).

A beállítást a gép szolgálati rekeszében az egyik oldalon elhelyezett karra hatva kell elvégezni. Vegye ki a cseppgyűjtő tálcát.



Távolítsa el a csavart, amelyik megakadályozza a szerviztér ajtajának véletlen kinyitását. (* csak 120V USA verziónál).

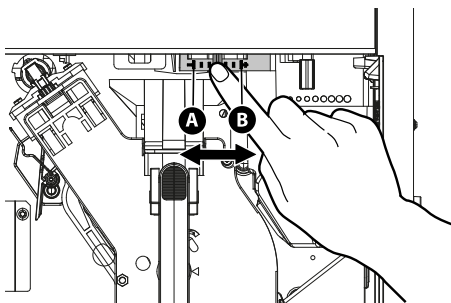
Nyissa ki a szervizajtót.



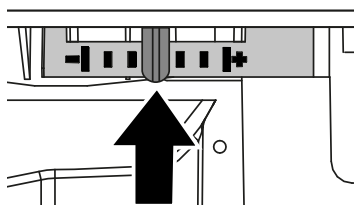
A jelölések a beállított őrölt kávé mennyiségét jelölik;

A - Minimális kávé mennyiség

B - Maximális kávé mennyiség

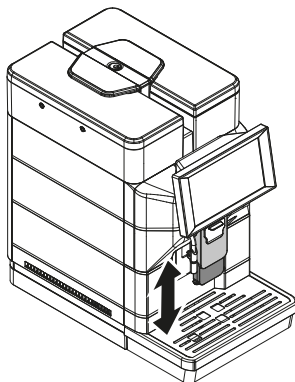


Az alábbi ábra a beállító kar pozíciójának gyári beállítását mutatja.



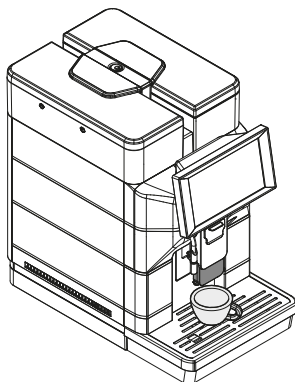
7.11 Italkiadó szabályozása

A kávéfőző géppel a kereskedelemben kapható csészetípusok többsége használható. A kieresztő cső magassága a használni kívánt csészék méretének megfelelően állítható. A beállításhoz emelje meg vagy eressze le a kieresztőt.

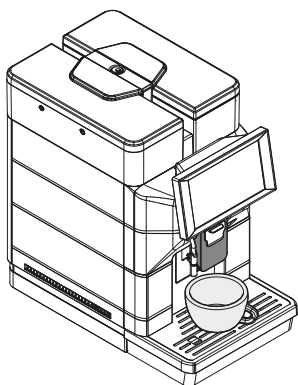


A javasolt helyzetek a következők:

- Kis méretű csészékhez;



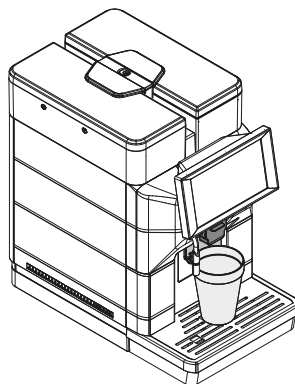
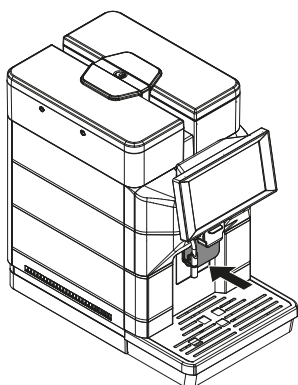
- Nagy méretű csészékhez.




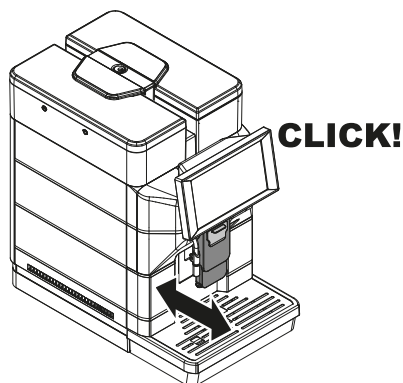
A kieresztő alá két csésze helyezhető, melyekbe egyszerre lehet kávéat ereszteni.



Ütközésig tolja be a kieresztőt, hogy lehetővé tegye a magas poharak vagy MUG használatát. Ebben az esetben egyszerre csak egy italt lehet kiereszteni.



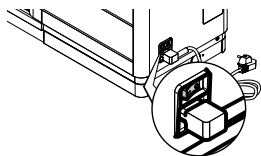
 Minden kieresztés előtt és/vagy amikor a kieresztő visszatér a normális kieresztő állásba, győződjön meg róla, hogy megfelelően legyen behelyezve; Ekkor egy kattanás hallatszik, mely a megfelelő elhelyezkedést jelzi.



Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a termék a kieresztőn kívül folyik ki.

7.12 A gép ki-/bekapcsolása

A gépet a gép hátsó részén elhelyezett gombbal lehet kikapcsolni és bekapcsolni.




7.13 A nyelv beállítása (az első használat során)

Az első használat során a gép az üzenetek megjelenítéséhez kívánt nyelv kiválasztását és tárolását kéri.

Nyelv
ITALIANO
ENGLISH
DEUTSCH

A nyelv kiválasztásához nyomja le a „DOWN” vagy az „UP” gombot. A nyelv tárolásához nyomja meg az „OK” gombot. A gép elkezd a rendszer felfűtését.


 A felfűtés után, első használatkor, a gép elvégzi a rendszer feltöltését és a belső rendszerek egy öblítési ciklusát, melynek során egy kis mennyiségű víz kerül kieresztésre. Várja meg, hogy ez a ciklus véget érjen.

7.14 Első használat - Hosszú állásidő után

Végezze el az utántöltéseket (az előző pontokban foglalt utasításoknak megfelelően). Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz (lásd a „Csatlakozás az elektromos hálózatra” c. pontot). Egy tökéletes eszpresszóhoz öblítse át a kávérendszert, ha a gépet először vagy hosszú állásidő után használja. Ezen egyszerű műveletek elvégzésével Ön mindig kiváló minőségű kávéfő tudni kieresztetni.

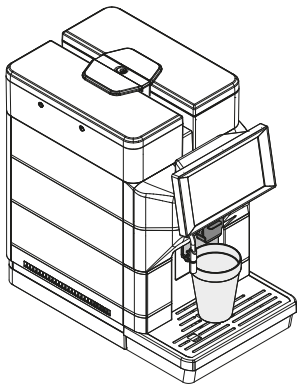
Ezeket a következő időben kell elvégezni:

- az első használatkor;
- Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használja (több mint 2 hétig).

 Az első indítás (kieresztés) elmaradása esetén tegyen még 2 további kísérletet. Ennek a 3 kísérletnek a végén, ha a probléma nem oldódott meg, hagyja pihenni a gépet 30 percre, majd próbálkozzon ismét 3 kieresztéssel. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az Ügyfélszolgálatához.

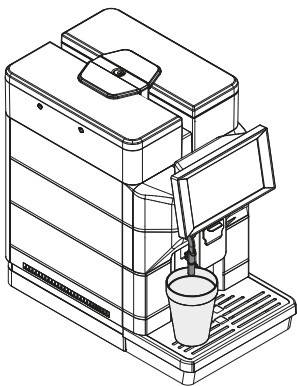
7.14.1 Egy bizonyos állásidő után

Ürítse ki a víztartályt, mossa el, öblítse el, és töltsze fel hideg vízzel (lásd „A víztartály feltöltése” c. bekezdést). Tegyen egy nagy befogadóképességű edényt a kávékieresztő cső alá.



A kieresztés elindításához nyomja meg a „Coffee” gombot. A gép kiereszt egy kávé a kieresztő csőből. Várja meg a kieresztés végét, majd ürítse ki az edényt. Ismételje meg a kieresztést 3-szor.

Tegyen egy edényt a meleg víz kieresztő cső alá.



A MELEG VÍZ kieresztés elindításához nyomja meg a „Hot water” gombot. A melegvíz-kieresztés után ürítse ki az edényt. A gép használatra készen áll.


7.15 Az élelmiszerekkel érintkező részek mosása


Mossa el az összes ételmisszerrel rendelkező részt.

- Mossa meg alaposan a kezét.
- Készítsen elő egy klórtartalmú antibakteriális hatású fertőtlenítő oldatot (gyógyszertárakban kapható termékek) a terméken lévő koncentrációknak megfelelően.
- Távolítsa el az összes fedelet és tárolót a készülékről.
- Helyezzen mindent az előzetesen elkészített oldatba.

7.16 A készülék használata





 A gép használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen kiadványt és ismerje meg alaposan a gépet.


 Ha a készülék egy bizonyos ideig használaton kívül volt, az ismételt használat előtt tanácsos ismét elolvasni az „Első használat - Hosszú állásidő után” c. bekezdést.

Az italkiválasztási folyamatokat a „Működés és használat” fejezet tartalmazza.

8 PROGRAMOZÁSI MENÜ

 Ez a fejezet a készülék programozási paramétereinek beállítását és módosítását írja le.

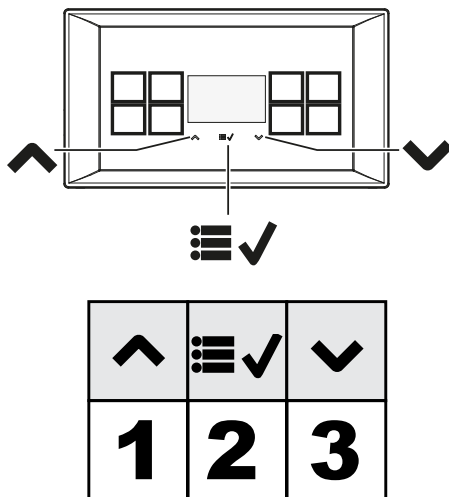
 Ezért javasolt figyelmesen elolvasni, és csak akkor avatkozzon be, ha megértette az elvégzendő műveletek pontos sorrendjét.

 A jelen fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járhassanak el.

A műszaki szakember vagy az üzemeltető módosíthatja a gép néhány működési paraméterét a felhasználó egyéni igényeinek megfelelően.

8.1 A programozási fázis gombjainak leírása

A készülék menüiben való navigációhoz használja az alább leírt gombokat:



1. gomb: Up

Lehetővé teszi a látható paraméterek módosítását. (+) növeli az értéket

2. gomb: OK

A paraméter/érték megerősítését teszi lehetővé, amikor ez módosításra került.

3. gomb: Down

Lehetővé teszi a látható paraméterek módosítását. (-) csökkenti az értéket

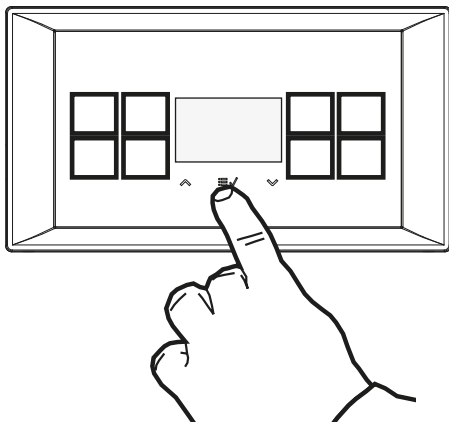
8.2 Felhasználói programozás

A felhasználói menü szerkezete „A felhasználói menü szerkezete” c. pontban van bemutatva.

„A felhasználói menü üzeneteinek leírása” c. pontban van leírva a felhasználói menüben lévő összes tétel.

8.2.1 Hozzáférés a felhasználói menühez

Amikor a „gép használatra kész”, lépjen be a főmenübe az „OK” gomb lenyomásával.



Megjelenik az alábbi képernyő:



Az „USER MENU” kiválasztásához nyomja le az „OK” gombot.

⚠ A Menü szabadon konzultálható. Lehetséges azonban JELSZÓVAL levédeni.

A JELSZÓ beállításához lásd „A jelszó beállítása” c. bekezdést, mely a beállítás módszerét illusztrálja.

⚠ A JELSZÓT nem kell megadni, ha az alapértelmezett (0000) értéken van. A gép 1. bekapcsolása során kell módosítani, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférését. A módosítás után a jelszót minden esetben meg kell adni, amikor a kijelzőn megjelenik:



ⓘ Ha nem írja be a jelszót 10 másodpercen belül, a gép visszatér az előző képernyőhöz.

ⓘ Ha elfelejtette a JELSZÓT, akkor ezt le lehet nullázni a PUK-kód bevitelével. A PUK-kódot a Saeco (Evoca group) szervizközponttól kell igényelni, mely segít Önnek a művelet elvégzésében.

8.2.2 A felhasználói menü szerkezete – M2/M1/M1S

A felhasználói menü fő opciói az alábbiak:

MENÜ OPCÍÓ
EGYSÉG MOSÁSA
CAPP. MOSÁS
GYORS
Standard
Exit

8.2.3 A felhasználói menü üzeneteinek leírása –M2/M1/M1S

MENÜ OPCÍÓ	Leírás
EGYSÉG MOSÁSA	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy a felhasználó meleg vízzel mossa át a forrázó egységet
CAPP. MOSÁS	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy a felhasználó meleg vízzel mossa át a Cappuccinatore-t
GYORS	Ez a funkció a Cappuccinatore mosását teszi lehetővé, meleg víz átfolyatással a habosító rendszeren keresztül, minden egyes tej / vegyes ital kieresztése után.
Standard	Ez a funkció a Cappuccinatore és a tejszívó cső egység teljes átmosását teszi lehetővé. Ehhez a funkcióhoz merítse a merülő csövet a tejmaradék eltávolítására szolgáló specifikus mosószerrel ellátott tiszta vízbe.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a funkció visszaléptet a főmenühöz

8.2.4 A felhasználói menü szerkezete – B2/B1

A felhasználói menü fő opciói az alábbiak:

MENÜ OPCÍÓ
EGYSÉG MOSÁSA
Exit

8.2.5 A felhasználói menü üzeneteinek leírása –B2/B1

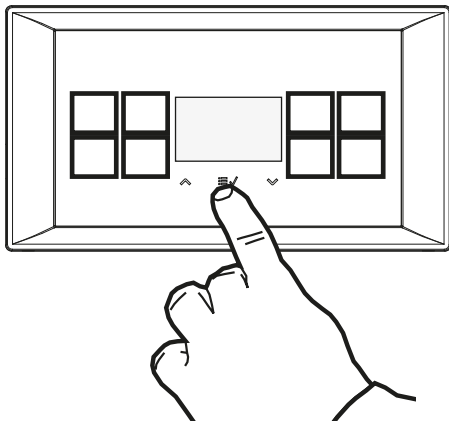
MENÜ OPCÍÓ	Leírás
EGYSÉG MOSÁSA	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy a felhasználó meleg vízzel mossa át a forrázó egységet
Exit	Ez a funkció visszaléptet a főmenühöz

8.3 Műszaki programozás

A programozás menü szerkezete „A programozás menü szerkezete” c. pontban van bemutatva. „A programozás menü üzeneteinek leírása” c. pontban van leírva a programozás menüben lévő összes opció.

8.3.1 Hozzáférés a műszaki menükhöz


Amikor a „gép használatra kész”, lépjen be a főmenübe az „OK” gomb lenyomásával.





Megjelenik az alábbi képernyő:




- Gördítse le a főmenüt a „Tech Menu” opcióig.
- Nyomja meg az „OK” gombot.

 A leírt művelettel csak akkor lép be a programozás menübe, amikor a gép elérte a működési hőmérsékletet.


 A Menü szabadon konzultálható. Lehetséges azonban JELSZÓVAL levédeni.

 A JELSZÓT nem kell megadni, ha az alapértelmezett (0000) értéken van. A gép 1. bekapcsolása során kell módosítani, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférését. A módosítás után a jelszót minden esetben meg kell adni, amikor a kijelzőn megjelenik:



 Ha nem írja be a jelszót 10 másodpercen belül, a gép visszatér az előző képernyőhöz.

A JELSZÓ beállításához lásd „A jelszó beállítása” c. bekezdést, mely a beállítás módszerét illusztrálja.

 Ha elfelejtette a JELSZÓT, akkor ezt le lehet nullázni a PUK-kód bevitelével. A PUK-kódot a Saeco (Evoca group) szervizközponttól kell igényelni, mely segít Önnek a művelet elvégzésében.

8.3.2 A műszaki menü szerkezete - M2/M1/M1S

Ez a menü lehetővé teszi a gép működésének néhány paraméterének a kezelését.

A programozás menü fő opciói az alábbiak:

MENÜ OPCIO	
Settings	
Kredit menü	
KREDITEK AKTIVÁL.	
Off	
On	
Kredit hozzáadása	
Kreditek lenullázása	
igen	
NE	
KREDITEK MUTAT.	
Off	
On	
Exit	
KONFIG. ITALOK	
Eszpresszó	
Coffee	
HOT WATER	
Kapucsínó	
Latte Macchiato	
milk	
AMERIKAI KÁVÉ	
ITAL HOSSZ	
VÍZ MENNYISÉGE	
Exit	
Exit	
Beállítási menü	
Általános menü	
Hang	
Off	
On	
Takarékos üzemmód	
Off	
On	

MENÜ OPCIO	
Készletléti beáll.	
15 és 999. 000 közötti tartomány = OFF	
RIASZTÁS	
Zacc vészjelzés	
Off	
On	
Vízkömentesítés	
Off	
On	
GYORS MOSÁS	
Off	
On	
STANDARD MOSÁS	
Off	
On	
ÖBLÍTÉSSZÁMLÁLÓ	
Off	
On	
Exit	
ELŐDARÁLÁS	
Off	
On	
Előáztatás	
Off	
Alacsony	
Magas	
NAGYSEBESSÉGŰ TEJ	*
Off	*
On	*
Hőmérséklet	
Tartomány -5-től +5-ig	
FEL JELSZ	
TECH JELSZ	
Exit	
Kijelző menü	
Nyelv	
Kontraszt	
Kijelző lógó	
Standard	
Szem	
Testreszabás	
Exit	
Víz menü	
Vízkeménység	
SZŰRŐ (0/8)	
Exit	
Vízkömentesítés	
GYÁRI BEÁLLÍT.	
KONFIG. OLV.	
ÍRÁS	
KONFIGURÁCIÓK	
Statistics	
Exit	
Exit	
Exit	
Statistics	
italok	
ÖSSZES	

MENÜ OPCÍÓ

Eszpresszó	
Espresso x2	
Coffee	
Coffee x2	
Manual Brewing	
AMERIKAI KÁVÉ	
HOT WATER	
Kapucsínó	
Latte Macchiato	
milk	
STEAM	
ÖSSZES KÁVÉS ITAL	
Exit	
LENULLÁZH.	
Eszpresszó	
Espresso x2	
Coffee	
Coffee x2	
Manual Brewing	
AMERIKAI KÁVÉ	
HOT WATER	
Kapucsínó	
Latte Macchiato	
milk	
STEAM	
LENULLÁZÁS	
Exit	
Exit	
HIBÁK	
LISTA	
Reset errors	
Exit	
VÍZ	
Vízkömentesítés	
UTOLSÓTÓL	
UT. ELŐTTITŐL	
HARMADIK UT-TÓL	
VÉGREHAJT.	
Exit	
EGYSÉG MOSÁSA	
VÉGREHAJT.	
UTOLSÓTÓL	
Exit	
CAPP. MOSÁS	
STANDARD MOSÁS	
GYORS MOSÁS	
Exit	
ENNYI LITER VÍZ	
ENNYI LITER GŐZ	
Exit	
Exit	
Exit	

(*) = nem elérhető a 120 V-os változathoz

8.3.3 A műszaki menü üzeneteinek leírása – M2/M1/M1S

MENÜ OPCIO	Leírás
Settings	Ezzel a menüvel be tud lépni a gép konfigurációjának valamennyi paraméterébe
Kredit menü	Ez a menü lehetővé teszi a virtuális kreditek használatának aktiválását, a kreditek gépre való feltöltését, lenullázását és megjelenítését a „Használatra kész” ablakban.
KREDITEK AKTIVÁL.	Ez a funkció, ha be van kapcsolva, csak akkor engedélyezi a kávé kieresztését ha a gépre virtuális krediteket töltöttek fel. A „hot water” ital viszont továbbra is kiereszthető marad. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Ez a beállítás letiltja a virtuális kreditek ellenőrzési rendszerét
On	Ez a beállítás aktiválja a virtuális kreditek ellenőrzési rendszerét
Kredit hozzáadása	Ez a funkció lehetővé teszi a virtuális kreditek feltöltését a gépre
Kreditek lenullázása	Ez a funkció lehetővé teszi a gépen lévő összes virtuális kredit lenullázását
igen	
NE	
KREDITEK MUTAT.	Ez a funkció, ha be van kapcsolva, a rendelkezésre álló krediteket mutatja a „Használatra kész” mód főképernyőjének bal alsó sarkában. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található. MEGJEGYZÉS: Amennyiben a „KREDITEK AKTIVÁL.” az „OFF”-ra van állítva, a menüben nem fog szerepelni a „KREDITEK MUTAT.” és azt automatikusan „OFF”-ra fogja állítani.
Off	A kreditek megjelenítésének kikapcsolásához. MEGJEGYZÉS: Amennyiben a virtuális kredit 30 alatti, a gép a fennmaradó kreditet ettől függetlenül is mutatja a „Használatra kész” főoldalon.
On	A kreditek megjelenítésének aktiválásához.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
KONFIG. ITALOK	Ez a menü lehetővé teszi a hozzáférést az italok adagjainak a beállításához.
Eszpresszó	Kieresztésre kerül egy Eszpresszó az ital hosszúságának az elmentése céljából.
Coffee	Kieresztésre kerül egy Kávé az ital hosszúságának az elmentése céljából.
HOT WATER	Kieresztésre kerül egy Hot Water (Meleg víz) az ital hosszúságának az elmentése céljából.
Kapucsínó	Kieresztésre kerül egy Kapucsínó a tej és a kávé hosszúságának az elmentése céljából
Latte Macchiato	Kieresztésre kerül egy Kávésfej a tej és a kávé hosszúságának az elmentése céljából
milk	Kieresztésre kerül egy habosított tej az ital hosszúságának az elmentése céljából
AMERIKAI KÁVÉ	Belépés az amerikai ital beállításának almenüjébe
ITAL HOSSZ	Lehetővé teszi az ital teljes hosszának beállítását (325 és 735 közötti érték)
VÍZ MENNYISÉGE	Lehetővé teszi a kieresztési kívánt víz arányának beállítását a teljes adaghoz képest. Az aktuálisan érvényben lévő beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban látható (ALACS. 30% / KÖZ. 50% / MAGAS 70%)
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Beállítási menü	Ez a menü lehetővé teszi a gép működésének és karbantartásának általános paramétereinek a kezelését.
Általános menü	A gép működési beállításainak módosítására szolgál.
Hang	Ezen funkció segítségével ki/bekapcsolhatjuk a billentyűzet gombjainak megnyomása során keletkező hangjelzést. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	A hangjelzések kikapcsolására szolgál.
On	A hangjelzések bekapcsolására szolgál.

MENÜ OPCIO	Leírás
Takarékos üzemmód	Ez a funkció jellemzi a kávéskazán és a gőzkazán hőmérséklet-szabályozását, amikor a gép „használatra kész” állapotban van. Alapértelmezetten a funkció „OFF” helyzetben van. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Így a kávéskazán és a gőzkazán állandó hőmérsékleten marad az adagoláshoz. Így az energiafogyasztás nagyobb, mert a gép mindig készen áll a használatra.
On	Ily módon a kávéskazán és a gőzkazán nyugalmi állapotban alacsonyabb hőmérsékleten marad, mint ami egy ital kiadásához szükséges. Ezáltal a gép kevesebb energiát fog fogyasztani, de az italok kieresztésének elindításához hosszabb időre lesz szükség. A készülék alapértelmezett állapotában ez a beállítás nincs aktiválva.
Készenléti beáll.	A gépre vonatkozó készenléti állapotba kapcsolás utolsó kieresztéstől számított késleltetésének beállítására szolgál. Az alapértelmezés szerint beállított érték: «30 perc után». Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
15 és 999. 000 közötti tartomány = OFF	A beállított idő leteltekor a gép készenléti állapotba kapcsol. A gép visszakapcsolásához nyomjon meg egy tetszőleges gombot. A funkciódiagnosztika és a felfűtési fázis végrehajtását követően a gép ismét használatra kész. Ha a paraméter „000” értékre van beállítva, a gép mindig aktív marad.
RIASZTÁS	Lehetővé teszi egyes riasztások ki/bekapcsolását.
Zacc vészjelzés	Ez a funkció lehetővé teszi a kávézacc riasztás ki/be kapcsolását, pontosabban annak kijelzését, hogy az elhasznált kávékapszulákat tároló fiók megtelt és azt ki kell üríteni. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	kikapcsolt vészjelzés
On	aktivált vészjelzés
Vízkömentesítés	Ez a funkció ki/bekapcsolja azt a (nem leállító) jelzést, mely szerint a gép vízkörét vízkömentesíteni kell. Ez a figyelmeztetés, saját ikonnal, a „Használatra készen áll” oldalon látható (57. old). Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Így a jelzés ki van iktatva.
On	Így a jelzés be van kapcsolva; A kijelzőn megjelenik az üzenet, amikor a gépnek szüksége van egy vízkömentesítési ciklusra.
GYORS MOSÁS	Ezen funkció segítségével lehet be/kikapcsolni a „Gyors mosás” vészjelzőt, vagyis a Cappuccinatore gyors mosásának kijelzését.
Off	Így a jelzés ki van iktatva.
On	Így a jelzés be van kapcsolva;
STANDARD MOSÁS	Ezen funkció segítségével lehet be/kikapcsolni a „Standard mosás” vészjelzőt, vagyis a Cappuccinatore standard mosásának kijelzését.
Off	Így a jelzés ki van iktatva.
On	Így a jelzés be van kapcsolva;
ÖBLÍTÉSSZÁMLÁLÓ	E funkció engedélyezésével a gép előbbre hozza a folyékony zacstartó edény kiürítésének kérését az elvégzett kávéöblítések függvényében.
Off	Így a funkció kikapcsol.
On	Így a funkció bekapcsol;
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
ELŐDARÁLÁS	Ez a funkció ki/bekapcsolja a következő kávéadagok elődarálását. Ily módon a felhasználónak már az ital kiválasztásakor rendelkezésre áll az örölt kávé, mely forrázásra vár, megspórolva ezzel a kávédarálás idejét. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Így az elődarálás funkció ki van kapcsolva.
On	Így az elődarálás funkció be van kapcsolva;

MENÜ OPCIO	Leírás
Előáztatás	Ez a funkció állítja be a tableta előáztatás és a tényleges kieresztés közötti szünet idejét. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Előáztatás kikapcsolása
Alacsony	Bekapcsolása egy rövid (2 másodperces) szünetet tesz be az előáztatás és a kieresztés közé.
Magas	Bekapcsolása egy rövid (2 másodperces) szünetet tesz be az előáztatás és a kieresztés közé.
NAGYSEBESSÉGŰ TEJ	Ez a beállítás csak tejet tartalmazó italok esetén szabályozható, és lehetővé teszi a gép számára a tej és a kávé egyidejű kieresztését.
Off	A tej és a kávé kieresztése két külön fázisban egymástól jól elhatárolva történik. MEGJEGYZÉS: ebben az esetben a felhasználó leállíthatja (a kávé vagy a tej) különböző kieresztési fázisát egymástól függetlenül.
On	A tej és a kávé kieresztése egyidejűleg történik. MEGJEGYZÉS: ebben az esetben a felhasználó csak a teljes ital kieresztési fázisát állíthatja le. OFF-ra programozott TAKARÉKOS ÜZEMMÓD segítségével optimalizálni lehet az eredményt a vegyes termékek kieresztési idejére vonatkozóan.
Hőmérséklet	Ezen funkció segítségével szabályozható a csészébe töltött kávé hőmérsékletének növelése/csökkentése.
Tartomány -5-től +5-ig	Lehetővé teszi a termék hőmérsékletének csökkentését vagy növelését egy -5 és +5 közötti skálán.
FEL JELSZ	Ezen funkció segítségével beállítható vagy kikapcsolható a felhasználói menühöz való hozzáféréshez tartozó jelszó. MEGJEGYZÉS: A jelszóhoz írja be a '0000' értéket, ez a jelszókérés kikapcsolásának felel meg. Ha elfelejtette a JELSZÓT, lépjen kapcsolatba a Saeco (Evoca group) ügyfélszolgálattal, mert el kell indítani egy visszaállítási eljárást.
TECH JELSZ	Ezen funkció segítségével beállítható vagy kikapcsolható a műszaki menühöz való hozzáféréshez tartozó jelszó. MEGJEGYZÉS: A jelszóhoz írja be a '0000' értéket, ez a jelszókérés kikapcsolásának felel meg. Ha elfelejtette a JELSZÓT, lépjen kapcsolatba a Saeco (Evoca group) ügyfélszolgálattal, mert el kell indítani egy visszaállítási eljárást. Figyelem: A technikus jelszó lehetővé teszi a felhasználói menühöz való hozzáférést is
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Kijelző menü	Ez a menü a kijelzőn megjelenő menük nyelvének és a kijelző fényerejének a beállítására szolgál.

MENÜ OPCIO	Leírás
Nyelv	<p>A beállítás lehetővé teszi a felhasználói interfész nyelvének a kiválasztását az alábbi 17 nyelv közül:</p> <ul style="list-style-type: none"> - OLASZ - ANGOL - NÉMET - FRANCIA - SPANYOL - PORTUGÁL - LENGYEL - OROSZ - SZLOVÉN - HOLLAND - SVÉD - MAGYAR - CSEH - SZLOVÁK - ROMÁN - GÖRÖG - BOLGÁR <p>Az aktuálisan használt nyelv egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban látható.</p>
Kontraszt	A kijelzőkontrasztosság környezet világosságának megfelelő beállítására szolgál.
Kijelző lógó	<p>Ez a funkció lehetővé teszi a „Használatra kész” főoldalon és a gép indításakor látható kép (logó) módosítását.</p> <p>Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.</p>
Standard	A standard, vagyis a „AURORA” logó kerül megjelenítésre.
Szem	Logóként egy kávészem jelenik meg.
Testreszabás	Ez a funkció lehetővé teszi egy saját logó beállítását az ügyfelek számára rendelkezésre álló Windows alkalmazás segítségével.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Víz menü	Ez a menü lehetővé teszi a gép által használt víz vízkeménységének beállítását és a vízsűrítő aktiválásának kezelését.
Vízkeménység	<p>A gépben használt víz keménységének beállítására szolgál.</p> <p>A „Vízkeménység” funkciónak köszönhetően a gépet be lehet állítani a használt víz keménységére, ezáltal a gép a megfelelő pillanatban fog tudni figyelmeztetni a vízkömentesítés szükségességére.</p> <p>Mérje meg a vízkeménységet a „Vízkeménységmérés és szabályozás” bekezdésben leírtak szerint.</p>
SZŰRŐ (0/8)	Lehetővé teszi a vízsűrítő aktiválásának előrehaladási állapotának ellenőrzését és esetlegesen egy új szűrőnek az aktiválását.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Vízkömentesítés	Ez a funkció lehetővé teszi a vízkömentesítési ciklus elindítását a megfelelő bekezdésben foglaltak szerint.
GYÁRI BEÁLLÍT.	<p>Ez a funkció lehetővé teszi a gép valamennyi beállításának és az italok adagjainak visszaállítását az alapértelmezett, gyári értékekre.</p> <p>MEGJEGYZÉS: A funkció használata nem befolyásolja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kreditek - Jelszó - Szűrő állapota - Számlálók és felhasználási statisztikák
KONFIG. OLV.	<p>Ez a funkció lehetővé teszi a gép jelenlegi konfigurációjának felülrását (beállítások és adagok) egy új, USB-kulcsról betöltött adatokkal.</p> <p>MEGJEGYZÉS: A memóriakártyán lévő konfigurációs fájl korábban egy Aurora M2/M1 generálta, és kiterjesztéssel kell rendelkeznie. .MEM</p>

MENÜ OPCIO	Leírás
IRAS	Ebben a menüpontban lehetséges a gép jelenlegi konfigurációját és a felhasználási statisztikákat lementeni egy USB-kulcsra.
KONFIGURACIOK	Ez a funkció lehetővé teszi egy a gép jelenlegi konfigurációját tartalmazó (beállítások és adagok) .MEM fájl létrehozását és annak USB-kulcsra történő mentését. MEGJEGYZÉS: A generált .MEM fájlok felhasználhatók az Aurora M2/M1 gépek konfigurációjának felülírására.
Statistics	Ez a funkció lehetővé teszi a gép felhasználási statisztikáinak USB-kulcsra történő mentését .TXT szöveg formátumban, vagyis: - A kieresztett italok számlálói - Errors list - Elvégzett karbantartási ciklusok
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Statistics	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy a felhasználó a következők megjelenítéséhez lépjen: - Product counters - Errors list - Vízkömentesítés és Mosások számlálók
italok	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy megjelenítse az italok egyes típusa szerint a gép által kieresztett termékeinek számát
ÖSSZES	Ebben a részben megjeleníthető a gép üzembe helyezése óta kieresztett italok teljes száma. Ezeket a számlálókat nem lehet lenullázni.
Eszpresszó	Az összes kieresztett Espresso száma.
Espresso x2	Az összes kieresztett Espresso x2 száma.
Coffee	Az összes kieresztett Kávé száma.
Coffee x2	Az összes kieresztett Coffee x2 száma.
Manual Brewing	Az összes kieresztett Manual Brewing száma.
AMERIKAI KÁVÉ	Az összes kieresztett Amerikai kávé száma.
HOT WATER	Az összes kieresztett Hot Water (meleg víz) száma.
Kapucsinó	Az összes kieresztett Cappuccino száma.
Latte Macchiato	Az összes kieresztett Latte Macchiato (Kávésfej) száma.
milk	Az összes kieresztett Milk (Tej) száma.
STEAM	A kiadott gőzök teljes száma
ÖSSZES KÁVÉS ITAL	Az összes kieresztett kávé alapú termék száma.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
LENULLÁZH.	Ebben a részben meg lehet jeleníteni a kieresztett italok teljes számát a „részleges” számlálók utolsó lenullázása óta.
Eszpresszó	A kieresztett eszpresszók száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Espresso x2	A kieresztett Espresso x2 száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Coffee	A kieresztett Coffee (kávék) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Coffee x2	A kieresztett Coffee x2 száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Manual Brewing	A kieresztett Manual Brewing száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
AMERIKAI KÁVÉ	A kieresztett Amerikai kávék száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
HOT WATER	A kieresztett Hot Water (meleg vizek) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Kapucsinó	A kieresztett Cappuccino (kapucsinók) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Latte Macchiato	A kieresztett kávéstejek száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
milk	A kieresztett Milk (tejek) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
STEAM	Az utolsó NULLÁZÁS óta kiadott gőzök száma.
LENULLÁZÁS	A kieresztett italok „részleges” számlálóinak lenullázásához.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
HIBÁK	Ezzel a funkcióval a gépen fellépő hibák kezelése és megjelenítése lehetséges: -LISTA - Reset errors

MENÜ OPCIO	Leírás
LISTA	Ezzel a funkcióval a gépen fellépő hibák megjelenítése lehetséges.
Reset errors	Ez a funkció lenullázza a hibalistát
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
VÍZ	Ebben a részben megjeleníthetők a gép használatára vonatkozó információk a karbantartásról és általában a vízhasználatról
Vízkömentesítés	Ebben a részben kerülnek megjelenítésre a gépen elvégzett vízkömentesítési ciklusokra vonatkozó statisztikák.
UTOLSÓTÓL	A turbina impulzusok számát jelöli egy vízkömentesítés mosási fázisának utolsó befejezése óta.
UT. ELŐTTITŐL	A turbina impulzusok számát jelöli az utolsó és utolsó előtti elvégzett vízkömentesítés mosási fázisok között
HARMADIK UT-TŐL	A turbina impulzusok számát jelöli harmadik legutolsó és az utolsó előtti elvégzett vízkömentesítés mosási fázisok között.
VÉGREHAJT.	Jelzi a gépen elvégzett összes vízkömentesítés számát. A végrehajtási szám a gépen elvégzett összes vízkömentesítés számát mutatja. A vízkömentesítés akkor tekinthető elvégzettnek, ha annak legalább az első fázisa, vagyis a vízkömentesítővel történő mosás elvégzésre került.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
EGYSÉG MOSÁSA	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy megjelenítse a forrázó egység elvégzett mosásához kapcsolódó számlálókat.
VÉGREHAJT.	Jelzi a forrázó egység elvégzett mosásainak számát
UTOLSÓTÓL	A feldolgozott turbina impulzusok számát jelöli a forrázó egység utolsó teljes mosási ciklusának befejezése óta.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
CAPP. MOSÁS	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy megjelenítse a Cappuccinatore mosásokhoz kapcsolódó számlálókat.
STANDARD MOSÁS	Jelzi a Cappuccinatore egységen elvégzett standard mosások számát
GYORS MOSÁS	Jelzi a Cappuccinatore egységen elvégzett gyors mosások számát
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
ENNYI LITER VÍZ	A kávékör által feldolgozott víz literszámát mutatja.
ENNYI LITER GŐZ	A gőzkör által feldolgozott víz literszámát mutatja.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a funkció visszaléptet a főmenühöz

8.3.4 A műszaki menü szerkezete – B2/B1

Ez a menü lehetővé teszi a gép működésének néhány paraméterének a kezelését.

A programozás menü fő opciói az alábbiak:

MENÜ OPCIO
Settings
Kredit menü
KREDITEK AKTIVÁL.
Off
On
Kredit hozzáadása
Kreditek lenullázása
igen
NE
KREDITEK MUTAT.
Off
On
Exit
KONFIG. ITALOK
Eszpresszó
Coffee
HOT WATER
LARGE COFFEE
AMERIKAI KÁVÉ
ITAL HOSSZ
VÍZ MENNYISÉGE
Exit
Exit
Beállítási menü
Általános menü
Hang
Off
On
Takarékos üzemmód
Off
On
Készenléti beáll.
15 és 999. 000 közötti tartomány = OFF
RIASZTÁS
Zacc vészjelzés
Off
On
Vízkömentesítés
Off
On
ÖBLÍTÉSSZÁMLÁLÓ
Off
On
Exit
ELŐDARÁLÁS
Off
On
Előáztatás
Off
Alacsony

MENÜ OPCIO
Magas
Hőmérséklet
Tartomány -5-től +5-ig
FEL JELSZ
TECH JELSZ
Exit
Kijelző menü
Nyelv
Kontraszt
Kijelző lógó
Standard
Szem
Testreszabás
Exit
Víz menü
Vízkeménység
SZŰRŐ (0/8)
Exit
Vízkömentesítés
GYÁRI BEÁLLÍT.
KONFIG. OLV.
ÍRÁS
KONFIGURÁCIÓK
Statistics
Exit
Exit
Exit
Statistics
italok
ÖSSZES
Eszpresszó
Espresso x2
Coffee
Coffee x2
Manual Brewing
LARGE COFFEE
AMERIKAI KÁVÉ
HOT WATER
ÖSSZES KÁVÉS ITAL
Exit
LENULLÁZH.
Eszpresszó
Espresso x2
Coffee
Coffee x2
Manual Brewing
LARGE COFFEE
AMERIKAI KÁVÉ
HOT WATER
LENULLÁZÁS
Exit
Exit
HIBÁK
LISTA
Reset errors
Exit
VÍZ
Vízkömentesítés

MENÜ OPCÍÓ
UTOLSÓTÓL
UT. ELŐTTITÓL
HARMADIK UT-TÓL
VÉGREHAJT.
Exit
EGYSÉG MOSÁSA
VÉGREHAJT.
UTOLSÓTÓL
Exit
ENNYI LITER VÍZ
Exit
Exit
Exit

8.3.5 A műszaki menü üzeneteinek leírása – B2/B1

MENÜ OPCIO	Leírás
Settings	Ezzel a menüvel be tud lépni a gép konfigurációjának valamennyi paraméterébe
Kredit menü	Ez a menü lehetővé teszi a virtuális kreditek használatának aktiválását, a kreditek gépre való feltöltését, lenullázását és megjelenítését a „Használatra kész” ablakban.
KREDITEK AKTIVÁL.	Ez a funkció, ha be van kapcsolva, csak akkor engedélyezi a kávé kieresztését ha a gépre virtuális krediteket töltöttek fel. A „hot water” ital viszont továbbra is kiereszthető marad. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Ez a beállítás letiltja a virtuális kreditek ellenőrzési rendszerét
On	Ez a beállítás aktiválja a virtuális kreditek ellenőrzési rendszerét
Kredit hozzáadása	Ez a funkció lehetővé teszi a virtuális kreditek feltöltését a gépre
Kreditek lenullázása	Ez a funkció lehetővé teszi a gépen lévő összes virtuális kredit lenullázását
igen	
NE	
KREDITEK MUTAT.	Ez a funkció, ha be van kapcsolva, a rendelkezésre álló krediteket mutatja a „Használatra kész” mód főképernyőjének bal alsó sarkában. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található. MEGJEGYZÉS: Amennyiben a „KREDITEK AKTIVÁL.” az „OFF”-ra van állítva, a menüben nem fog szerepelni a „KREDITEK MUTAT.” és azt automatikusan „OFF”-ra fogja állítani.
Off	A kreditek megjelenítésének kikapcsolásához. MEGJEGYZÉS: Amennyiben a virtuális kredit 30 alatti, a gép a fennmaradó kreditet ettől függetlenül is mutatja a „Használatra kész” főoldalon.
On	A kreditek megjelenítésének aktiválásához.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
KONFIG. ITALOK	Ez a menü lehetővé teszi a hozzáférést az italok adagjainak a beállításához.
Eszpresszó	Kieresztésre kerül egy Eszpresszó az ital hosszúságának az elmentése céljából.
Coffee	Kieresztésre kerül egy Kávé az ital hosszúságának az elmentése céljából.
HOT WATER	Kieresztésre kerül egy Hot Water (Meleg víz) az ital hosszúságának az elmentése céljából.
LARGE COFFEE	Kieresztésre kerül egy Large Coffee az ital hosszúságának az elmentése céljából.
AMERIKAI KÁVÉ	Belépés az amerikai ital beállításának almenüjébe
ITAL HOSSZ	Lehetővé teszi az ital teljes hosszának beállítását (325 és 735 közötti érték)
VÍZ MENNYISÉGE	Lehetővé teszi a kieresztési kívánt víz arányának beállítását a teljes adaghoz képest. Az aktuálisan érvényben lévő beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban látható (ALACS. 30% / KÖZ. 50% / MAGAS 70%)
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Beállítási menü	Ez a menü lehetővé teszi a gép működésének és karbantartásának általános paramétereinek a kezelését.
Általános menü	A gép működési beállításainak módosítására szolgál.
Hang	Ezen funkció segítségével ki/bekapcsolhatjuk a billentyűzet gombjainak megnyomása során keletkező hangjelzést. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	A hangjelzések kikapcsolására szolgál.
On	A hangjelzések bekapcsolására szolgál.
Takarékos üzemmód	Ez a funkció határozza meg a kávémelegítő hőmérsékletének kezelését, amikor a gép „használatra kész”. Alapértelmezetten a funkció „OFF” helyzetben van. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.

MENÜ OPCIO	Leírás
Off	Ezáltal a kávémelegítő folyamatosan a kieresztésnek megfelelő hőmérsékleten marad. Így az energiafogyasztás nagyobb, mert a gép mindig készen áll a használatra.
On	Ez azt jelenti, hogy a kávémelegítőt kikapcsolt állapotban az ital kieresztéséhez szükségesnél alacsonyabb hőmérsékleten van. Ezáltal a gép kevesebb energiát fog fogyasztani, de az italok kieresztésének elindításához hosszabb időre lesz szükség. A készülék alapértelmezett állapotában ez a beállítás nincs aktiválva.
Készenléti beáll.	A gépre vonatkozó készenléti állapotba kapcsolás utolsó kieresztéstől számított késleltetésének beállítására szolgál. Az alapértelmezés szerint beállított érték: «30 perc után». Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
15 és 999. 000 közötti tartomány = OFF	A beállított idő leteltkor a gép készenléti állapotba kapcsol. A gép visszakapcsolásához nyomjon meg egy tetszőleges gombot. A funkciódiagnosztika és a felfűtési fázis végrehajtását követően a gép ismét használatra kész. Ha a paraméter „000” értékre van beállítva, a gép mindig aktív marad.
RIASZTÁS	Lehetővé teszi egyes riasztások ki/bekapcsolását.
Zacc vészjelzés	Ez a funkció lehetővé teszi a kávézacc riasztás ki/be kapcsolását, pontosabban annak kijelzését, hogy az elhasznált kávékapszulákat tároló fiók megtelt és azt ki kell üríteni. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	kikapcsolt vészjelzés
On	aktivált vészjelzés
Vízkömentesítés	Ez a funkció ki/bekapcsolja azt a (nem leállító) jelzést, mely szerint a gép vízkörét vízkömentesíteni kell. Ez a figyelmeztetés, saját ikonnal, a „Használatra készen áll” oldalon látható (57. old). Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Így a jelzés ki van iktatva.
On	Így a jelzés be van kapcsolva; A kijelzőn megjelenik az üzenet, amikor a gépnek szüksége van egy vízkömentesítési ciklusra.
ÖBLÍTÉSSZÁMLÁLÓ	E funkció engedélyezésével a gép előbbre hozza a folyékony zacstartó edény kiürítésének kérését az elvégzett kávéöblítések függvényében.
Off	Így a funkció kikapcsol.
On	Így a funkció bekapcsol;
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
ELŐDARÁLÁS	Ez a funkció ki/bekapcsolja a következő kávéadagok elődarálását. Ily módon a felhasználónak már az ital kiválasztásakor rendelkezésére áll az örölt kávé, mely forrázásra vár, megspórolva ezzel a kávédarálás idejét. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Így az elődarálás funkció ki van kapcsolva.
On	Így az elődarálás funkció be van kapcsolva;
Előáztatás	Ez a funkció állítja be a tableta előáztatás és a tényleges kieresztés közötti szünet idejét. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Off	Előáztatás kikapcsolása
Alacsony	Bekapcsolása egy rövid (2 másodperces) szünetet tesz be az előáztatás és a kieresztés közé.
Magas	Bekapcsolása egy rövid (2 másodperces) szünetet tesz be az előáztatás és a kieresztés közé.
Hőmérséklet	Ezen funkció segítségével szabályozható a csészébe töltött kávé hőmérsékletének növelése/csökkentése.
Tartomány -5-től +5-ig	Lehetővé teszi a termék hőmérsékletének csökkentését vagy növelését egy -5 és +5 közötti skálán.

MENÜ OPCIO	Leírás
FEL JELSZ	Ezen funkció segítségével beállítható vagy kikapcsolható a felhasználói menühöz való hozzáféréshez tartozó jelszó. MEGJEGYZÉS: A jelszóhoz írja be a '0000' értéket, ez a jelszókérés kikapcsolásának felel meg. Ha elfelejtette a JELSZÓT, lépjen kapcsolatba a Saeco (Evoca group) ügyfélszolgálattal, mert el kell indítani egy visszaállítási eljárást.
TECH JELSZ	Ezen funkció segítségével beállítható vagy kikapcsolható a műszaki menühöz való hozzáféréshez tartozó jelszó. MEGJEGYZÉS: A jelszóhoz írja be a '0000' értéket, ez a jelszókérés kikapcsolásának felel meg. Ha elfelejtette a JELSZÓT, lépjen kapcsolatba a Saeco (Evoca group) ügyfélszolgálattal, mert el kell indítani egy visszaállítási eljárást. Figyelem: A technikus jelszó lehetővé teszi a felhasználói menühöz való hozzáférést is
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Kijelző menü	Ez a menü a kijelzőn megjelenő menük nyelvének és a kijelző fényerejének a beállítására szolgál.
Nyelv	A beállítás lehetővé teszi a felhasználói interfész nyelvének a kiválasztását az alábbi 17 nyelv közül: - OLASZ - ANGOL - NÉMET - FRANCIA - SPANYOL - PORTUGÁL - LENGYEL - OROSZ - SZLOVÉN - HOLLAND - SVÉD - MAGYAR - CSEH - SZLOVÁK - ROMÁN - GÖRÖG - BOLGÁR Az aktuálisan használt nyelv egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban látható.
Kontraszt	A kijelzőkontrasztosság környezet világosságának megfelelő beállítására szolgál.
Kijelző lógó	Ez a funkció lehetővé teszi a „Használatra kész” földalon és a gép indításakor látható kép (lógó) módosítását. Az éppen aktuális beállítás egy szaggatott vonallal határolt téglalap alakú dobozban található.
Standard	A standard, vagyis a „AURORA” lógó kerül megjelenítésre.
Szem	Logóként egy kávészem jelenik meg.
Testreszabás	Ez a funkció lehetővé teszi egy saját lógó beállítását az ügyfelek számára rendelkezésre álló Windows alkalmazás segítségével.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Víz menü	Ez a menü lehetővé teszi a gép által használt víz vízkeménységének beállítását és a vízszűrő aktiválásának kezelését.
Vízkeménység	A gépben használt víz keménységének beállítására szolgál. A „Vízkeménység” funkciónak köszönhetően a gépet be lehet állítani a használt víz keménységére, ezáltal a gép a megfelelő pillanatban fog tudni figyelmeztetni a vízkömentesítés szükségességére. Mérje meg a vízkeménységet a „Vízkeménységmérés és szabályozás” bekezdésben leírtak szerint.
SZÜRŐ (0/8)	Lehetővé teszi a vízszűrő aktiválásának előrehaladási állapotának ellenőrzését és esetlegesen egy új szűrőnek az aktiválását.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére

MENÜ OPCIO	Leírás
Vízkömentesítés	Ez a funkció lehetővé teszi a vízkömentesítési ciklus elindítását a megfelelő bekezdésben foglaltak szerint.
GYÁRI BEÁLLÍT.	Ez a funkció lehetővé teszi a gép valamennyi beállításának és az italok adagjainak visszaállítását az alapértelmezett, gyári értékekre. MEGJEGYZÉS: A funkció használata nem befolyásolja: - Kreditek - Jelszó - Szűrő állapota - Számlálók és felhasználási statisztikák
KONFIG. OLV.	Ez a funkció lehetővé teszi a gép jelenlegi konfigurációjának felülrását (beállítások és adagok) egy új, USB-kulcsról betöltött adatokkal. MEGJEGYZÉS: A memóriakártyán lévő konfigurációs fájl korábban egy Aurora B2/B1 generálta, és kiterjesztéssel kell rendelkeznie. .MEM.
ÍRÁS	Ebben a menüpontban lehetséges a gép jelenlegi konfigurációját és a felhasználási statisztikákat lementeni egy USB-kulcsra.
KONFIGURÁCIÓK	Ez a funkció lehetővé teszi egy a gép jelenlegi konfigurációját tartalmazó (beállítások és adagok) .MEM fájl létrehozását és annak USB-kulcsra történő mentését. MEGJEGYZÉS: A generált .MEM fájlok felhasználhatók az Aurora B2/B1 gépek konfigurációjának felülrására.
Statistics	Ez a funkció lehetővé teszi a gép felhasználási statisztikáinak USB-kulcsra történő mentését .TXT szöveg formátumban, vagyis: - A kieresztett italok számlálói - Errors list - Elvégzett karbantartási ciklusok
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Statistics	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy a felhasználó a következők megjelenítéséhez lépjen: - Product counters - Errors list - Vízkömentesítés és Mosások számlálók
italok	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy megjelenítse az italok egyes típusa szerint a gép által kieresztett termékeinek számát
ÖSSZES	Ebben a részben megjeleníthető a gép üzembe helyezése óta kieresztett italok teljes száma. Ezeket a számlálókat nem lehet lenullázni.
Eszpresszó	Az összes kieresztett Espresso száma.
Espresso x2	Az összes kieresztett Espresso x2 száma.
Coffee	Az összes kieresztett Kávé száma.
Coffee x2	Az összes kieresztett Coffee x2 száma.
Manual Brewing	Az összes kieresztett Manual Brewing száma.
LARGE COFFEE	Az összes kieresztett Large Coffee száma.
AMERIKAI KÁVÉ	Az összes kieresztett Amerikai kávé száma.
HOT WATER	Az összes kieresztett Hot Water (meleg víz) száma.
ÖSSZES KÁVÉS ITAL	Az összes kieresztett kávé alapú termék száma.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
LENULLÁZH.	Ebben a részben meg lehet jeleníteni a kieresztett italok teljes számát a „részleges” számlálók utolsó lenullázása óta.
Eszpresszó	A kieresztett eszpresszók száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Espresso x2	A kieresztett Espresso x2 száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Coffee	A kieresztett Coffee (kávék) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Coffee x2	A kieresztett Coffee x2 száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Manual Brewing	A kieresztett Manual Brewing száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.

MENÜ OPCIO	Leírás
LARGE COFFEE	A kieresztett Large Coffee-k száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
AMERIKAI KÁVÉ	A kieresztett Amerikai kávék száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
HOT WATER	A kieresztett Hot Water (meleg vizek) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
LENULLÁZÁS	A kieresztett italok „részleges” számlálóinak lenullázásához.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
HIBÁK	Ezzel a funkcióval a gépen fellépő hibák kezelése és megjelenítése lehetséges: -LISTA - Reset errors
LISTA	Ezzel a funkcióval a gépen fellépő hibák megjelenítése lehetséges.
Reset errors	Ez a funkció lenullázza a hibalistát
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
VÍZ	Ebben a részben megjeleníthetők a gép használatára vonatkozó információk a karbantartásról és általában a vízhasználatról
Vízkömentesítés	Ebben a részben kerülnek megjelenítésre a gépen elvégzett vízkömentesítési ciklusokra vonatkozó statisztikák.
UTOLSÓTÓL	A turbina impulzusok számát jelöli egy vízkömentesítés mosási fázisának utolsó befejezése óta.
UT. ELŐTTITÓL	A turbina impulzusok számát jelöli az utolsó és utolsó előtti elvégzett vízkömentesítés mosási fázisok között
HARMADIK UT-TÓL	A turbina impulzusok számát jelöli harmadik legutolsó és az utolsó előtti elvégzett vízkömentesítés mosási fázisok között.
VÉGREHAJT.	Jelzi a gépen elvégzett összes vízkömentesítés számát. A végrehajtási szám a gépen elvégzett összes vízkömentesítés számát mutatja. A vízkömentesítés akkor tekinthető elvégzettnek, ha annak legalább az első fázisa, vagyis a vízkömentesítővel történő mosás elvégzésre került.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
EGYSÉG MOSÁSA	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy megjelenítse a forrázó egység elvégzett mosásához kapcsolódó számlálókat.
VÉGREHAJT.	Jelzi a forrázó egység elvégzett mosásainak számát
UTOLSÓTÓL	A feldolgozott turbina impulzusok számát jelöli a forrázó egység utolsó teljes mosási ciklusának befejezése óta.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
ENNYI LITER VÍZ	A kávékőr által feldolgozott víz literszámát mutatja.
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a pont lehetővé teszi, hogy a felhasználó vissza tudjon lépni a menü felsőbb szintjére
Exit	Ez a funkció visszaléptet a főmenühöz

8.3.6 A jelszó beállítása

A JELSZÓT az üzemeltetőnek kell beállítania, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférését, akik módosíthatják a gép beállításait és annak a rendellenes működését okozhatják.

Két jelszót lehet beállítani a gép két különböző menüjébe való belépéshez.

A JELSZÓ beállításához végezze el az alábbi műveleteket:

Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.

Tech menu
Settings
Statistics
Exit

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

Beállítási menü
Altalános menü
Kijelző menü
Víz menü

Az „ÁLTALÁNOS MENÜ”-be való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

Altalános menü
Hang
Takarékos üzemmód
Készletléti beáll.

Görgesse le a menüt a „Down” gomb segítségével és válassza ki a „FEL JELSZ” menüpontot a felhasználói jelszó és a „TECH JELSZ” menüpontot a technikai jelszó beállításához.

Altalános menü
Hőmérséklet
FEL JELSZ
TECH JELSZ

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

TECH JELSZ
0 0 0 0


A jelszó megadásához:


Nyomja le az „Up” vagy az „Down” gombot a kívánt szám beállításához. A következőre való lépéshez nyomja meg az „OK” gombot.


Ismételje meg a lépéseket a beállított jelszó megadásáig. Az utolsó számjegy bevitele után visszaugrik az előző menüpontra.

Ha szeretné módosítani a már beállított jelszót, az eljárás ugyanez.


9 MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT


 A gépet 8 évesnél idősebb gyerekek és csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek vagy tapasztalatlan és/vagy megfelelő képességekkel nem rendelkező személyek alkalmazhatják egy felelős személy jelenlétében, vagy ha megfelelően be vannak tanítva a gép biztonságos használatára és tisztában vannak a jelenlévő veszélyekkel.

 A gyermekek ne játszanak a géppel. A készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetik el.

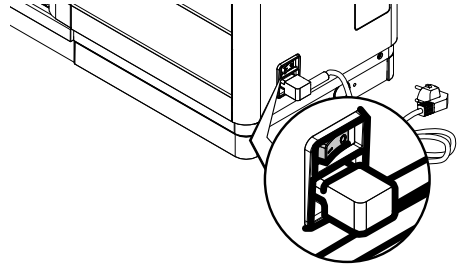
 Ha a készülék huzamosabb ideig használaton kívül volt, higiéniai okokból tanácsos alaposan átöblíteni a rendszert.


9.1 A gép bekapcsolása

 Az elektromos hálózatra való csatlakoztatást kizárólag csak az üzemeltető végezheti el!

 Mindig győződjön meg róla, hogy a felső fedél kulcsra legyen zárva.

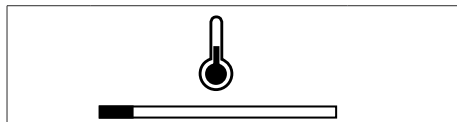
A gép bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a dugó megfelelően legyen a konnektorba dugva. A gép bekapcsolásához állítsa a gép hátulján elhelyezett főkapcsolót „I” helyzetbe.




 A felfűtés után, a gép elvégzi a belső körök öblítési ciklusát, melynek során egy kis mennyiségű meleg víz kerül kieresztésre. Várja meg, hogy ez a ciklus véget érjen.

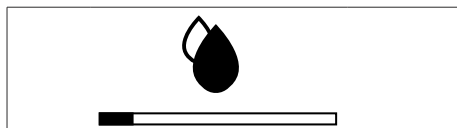
9.2 Felmelegítés és öblítés


Bekapcsoláskor a gép megkezdi a felfűtési fázist. Várja meg, hogy ez véget érjen.




 A sávok előrehaladnak és jelzik, hogy a gép a rendszer egy öblítési ciklusát végzi.

A melegítés végén a gép elvégzi a belső rendszerek öblítési ciklusát.




 A sáv előrehalad és jelzi, hogy a gép a rendszer egy öblítési ciklusát végzi.

A gép kiereszt egy kevés vizet. Várja meg, hogy a ciklus véget érjen.

 A ciklus a világító gomb megnyomásával megszakítható.

Amikor megjelenik a logó a gép használatra készen áll.

AURORA

 Amennyiben a gépet először használja, vagy már hosszú ideje nem használta, lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel, hogy végezze el az üzembe helyezést.

9.3 Öblítési / automata tisztítási ciklus

A ciklus lehetővé teszi a belső körök friss vízzel történő öblítését. A ciklus végrehajtására a következő esetekben kerül sor:

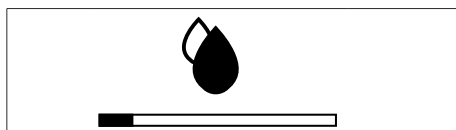
A kávé köre esetén

- A gép bekapcsolásakor;
- A Stand-by előkészítési fázisában, ha az aktuális bekapcsolás során a gép lefőzött egy kávé;
- A stand-by újbóli bekapcsolásakor;

A tejkör esetében (*csak M változatok).

- Minden tejet tartalmazó ital után megjelenik a tejkör kézi öblítésének javaslata. A kijelző 10 másodpercig aktív marad.


A gép kiereszt egy kevés vizet, mely átöblít és felmelegít minden alkatrészt.



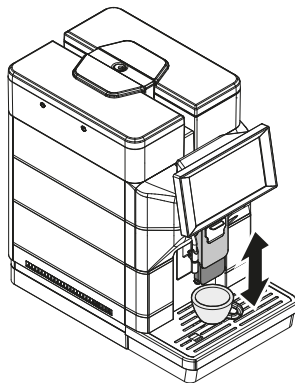
Várja meg, hogy ez a ciklus automatikusan véget érjen.


9.4 Energiamegtakarítás

A gépet be lehet állítani az energiatakarékos üzemmódra. Ha energiatakarékos üzemmódra állítja a gépet, az utolsó kávékiadástól eltelt bizonyos üzemszüneti idő után a gép automatikusan kikapcsol. Ezt az időtartamot az üzemeltető állítja be a technikus menüben.

 A kikapcsolási fázisban a gép öblítési ciklust hajt végre, ha volt kávékieresztés.

Helyezze el a csészét vagy a poharat a kieresztő alá.



 Az időt az igényeknek megfelelően be lehet állítani (lásd a „Programozási menü” fejezetben lévő utasításokat).

A gép újraindításához elegendő megérinteni a vezérlőpanelt; a gép elvégzi a kávékör öblítését;

Kávékieresztéshez nyomja le:

M2, M1 és M1S változat


az „Eszpresszó” gombot egy eszpresszó kieresztéséhez; a „Coffee” gombot egy kávé kieresztéséhez; A „Manual Brewing” gomb a kávé a felhasználó által kívánt magasságú kieresztésére szolgál; (nem elérhető az M1S verzióhoz)

az „Americano” gombot egy amerikai típusú kávé kieresztéséhez;

1 kávé kieresztéséhez csak egyszer nyomja meg a kívánt gombot.

2 kávé kieresztéséhez kétszer nyomja meg a kívánt gombot. Ez a funkció nem érhető el az „amerikai kávénál” és a „Manual Brewing” esetén.

9.5 Csak kávéitalok kiadása

 Ellenőrizze, hogy a Mozgó kávékieresztő cső helyesen van-e beszerelve, ellenkező esetben tegye a helyére a „Mozgó kávékieresztő cső beszerelése” bekezdésben leírtak alapján.

B2 és B1 változat

az „Eszpresszó” gombot egy eszpresszó kieresztéséhez;

az „Espresso x2” gombot két eszpresszó kieresztéséhez;

a „Coffee” gombot egy kávé kieresztéséhez;


a „Coffee x2” gombot két kávé kieresztéséhez;


a „Manual Brewing” gombot egy szabályozható magasságú kávé kieresztéséhez;


a „Large coffee” gombot egy hosszú kávé kieresztéséhez;

az „Americano” gombot egy amerikai típusú kávé kieresztéséhez;

Ezt követően elindul a kieresztési ciklus: Miután az első főzési ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztőn. Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll; Mindenesetre a kávékieresztést a kiválasztott ital gombjának ismételt megnyomásával is meg lehet szakítani, amikor a hátsó led nem villog, hanem folyamatosan világít.

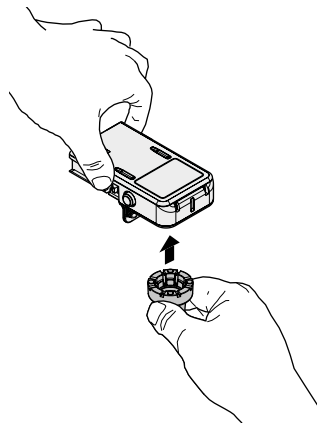
 2 kávé kieresztéséhez a gép automatikusan ledarálja és kiadagolja a megfelelő mennyiségű kávéét.

 Két kávé elkészítéséhez két darálási és két kieresztési ciklusra van szükség, melyeket a gép automatikusan végrehajt.

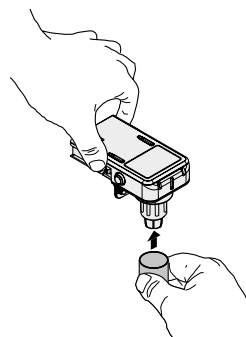
 A gép igazi eszpresszókávé készítésére van beállítva. Ez a tulajdonság a kávé intenzívebb íze érdekében enyhén megnövelheti a kieresztés idejét.

9.6 A Cappuccinatore egység behelyezése (*csak M változatok).

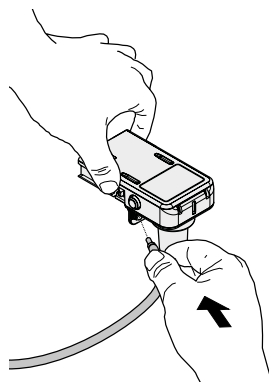
Helyezze be a csatlakozást a Cappuccinatore-ba.



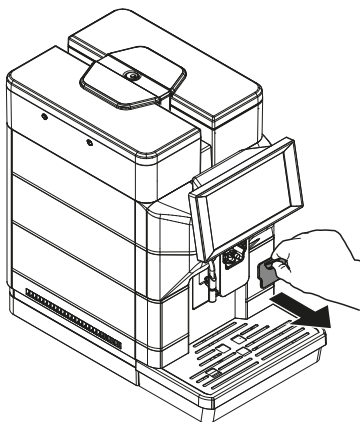
Illesse a krómzott burkolatot a Cappuccinatore egységre.



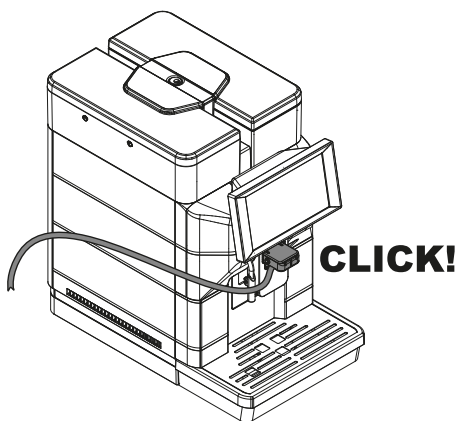
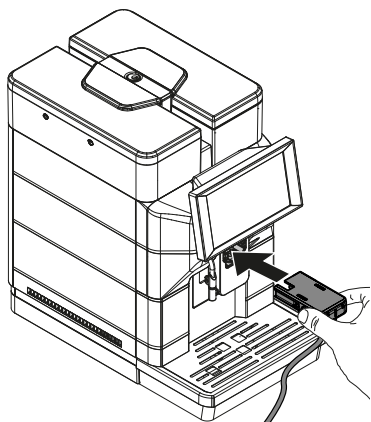
Helyezze be a csövet a csatlakozás bal oldalára.



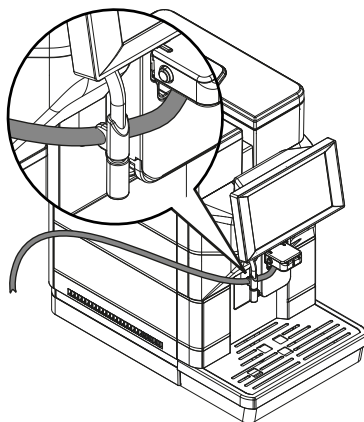
Távolítsa el a fedelet az előlő részről.



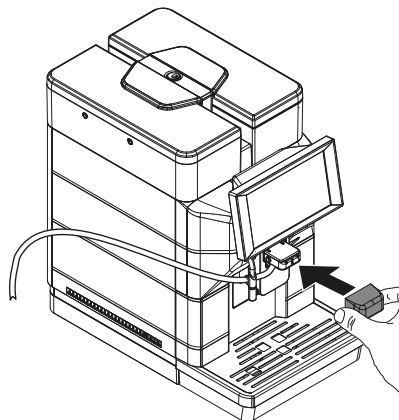
Tegye ütközésig a helyére a Cappuccinatore egységet. Győződjön meg róla, hogy nem tud kicsúszni.




Helyezze be az elszívócsövet a melegvíz-kiadó cső hátsó részére.



Helyezze be a Cappuccinatore burkolatát





 Használat előtt tisztítsa meg a cappuccinatorot a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint.

9.7 Csak tejes italok kiadása


(*csak M változatok).


Tejes italok kieresztéséhez elengedhetetlen, hogy egy kapucsínókészítő legyen telepítve a gépre. A cappuccinatore telepítéséhez kövesse a „Cappuccinatore telepítése” bekezdés utasításait.


 Használat előtt a Cappuccinatore egységet a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg.

 A helyes használat és a csészében optimális tejtermék eredménye érdekében az alkatrészként mellékelt szilikon merülőcsövet kell használni.

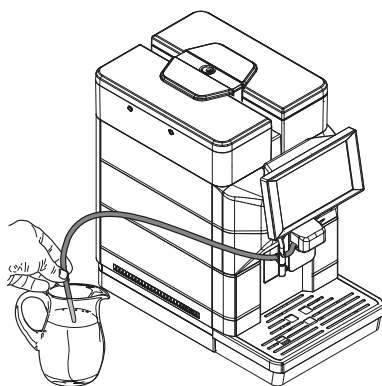
 Ne rongálja meg a csövet, ne módosítsa annak hosszát.

 Nedves ronggyal tisztítsa meg kívülről a merülőcsövet. Ez minden alkatrészt tökéletesen meg fog tisztítani az esetleges tejmaradéktól.

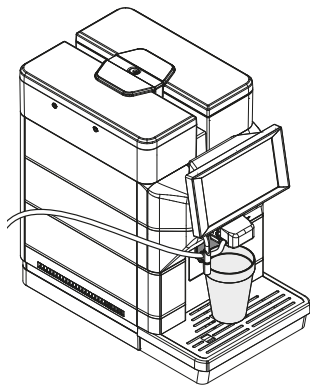
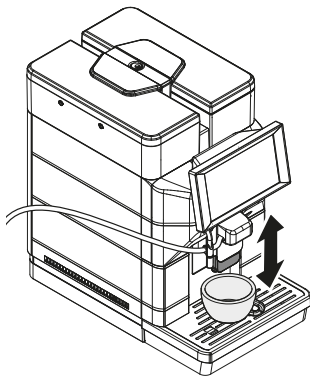
 A tejkészítés legjobb eredménye érdekében a használt tejnek hidegnek kell lennie.

 Egy jó minőségű termék készítéséhez (~5°C / 41°F-os), legalább 3% protein tartalmú hideg tejet használjon. Saját ízlésétől függően használhat teljes vagy sovány tejet, szójatejet vagy laktózmentes tejet.

Helyezze a tiszta csövet közvetlenül a tejesedénybe.



Helyezze el a csészét vagy a poharat a kieresztő alá.



Egy tejes ital kieresztéséhez meg kell érinteni a következőt:
a „Cappuccino” a cappuccino adagolásához;
a „Kávésfej” gombot a kávésfej adagolásához.

a „Milk” gombot a habos tej adagolásához.



⚠ Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és/vagy gőzt spriccel ki.

A gépnek szüksége van egy kis időre a felmelegedéshez. A felmelegedést követően a gép elkezd a kiválasztott ital kieresztését. Az ital kieresztése automatikusan leáll, amikor elérte a beállított szintet; ugyanakkor meg lehet szakítani az adagolást a kiválasztott termék újbóli megnyomásával amikor a hátsó led nem villog, hanem állandó fényű.

A Cappuccinatore egység használata után alaposan tisztítsa meg a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint.

Távolítsa el az edényt és, ha szükséges, tisztítsa meg.

☞ Mindig emlékezzen arra, hogy a tejet a hűtőben tárolja, ha nem használja.

9.8 Melegvíz-kieresztés



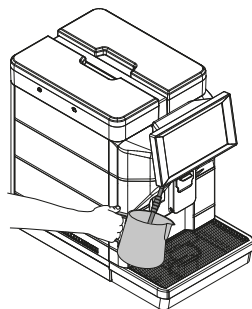
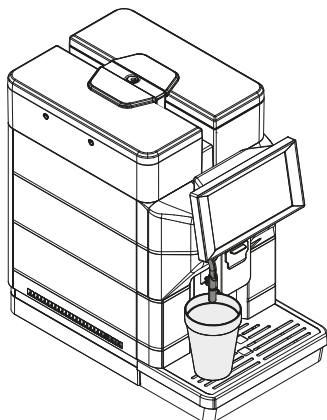
⚠ Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és/vagy gőzt spriccel ki.



⚠ A meleg víz kieresztő cső magas hőmérsékletet érhet el: ezért kerülje a cső kézzel történő közvetlen megérintését.

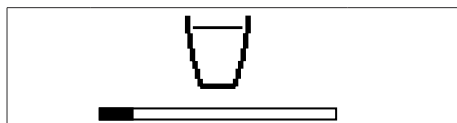
A meleg víz kieresztése előtt győződjön meg arról, hogy a gép készen áll-e a használatra. Tegyen egy edényt a meleg víz kieresztő cső alá.

Merítse a gőzcsapot a felmelegítendő italba, miután elhelyezett egy megfelelő edényt.




Nyomja meg a „Hot water” kieresztés gombot, ekkor a kieresztő csőből rövid időn belül meleg víz kezd folyni.

A kijelzőn megjelenik:




Ha a termék eléri az előre beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. A felhasználó megszakíthatja a termék kieresztését a kívánt mennyiség elérésekor, ismét megnyomva a „Hot water” gombot.

 Helyezze be a gőzcsapot a kiválasztott edénybe úgy, hogy jól illeszkedjen.

Az ital melegítéséhez nyomja meg a „STEAM” gombot. Gőz kezd el távozni a gőzölőcsőből.




 Égésveszély! Az adagolás kezdetén rövid ideig forró víz és/vagy gőz fröccsenhet ki.


9.9 Gőzadagolás

(*csak M1S változatok).



 Kizárólag az égésvédőkön fogja meg a gőzcsapot.

Miután elérte a kívánt hőmérsékletet, állítsa le az áramlást a „STEAM” gomb megnyomásával.

 Minden használat után egy nedves és tiszta ruha/szivacs segítségével törölje le a gőzcsapról az előzőleg felmelegített ital/étel maradványait.

A csap külső tisztítása után a gőzadagoló hatékonyságának megőrzése érdekében tanácsos néhány másodpercig gőzt adagolni a csapon keresztül egy edény belsejébe.

 Az italmelegítés végén ne hagyja a csapot a felmelegített termékbe merítve.

9.10 A csészébe töltött ital hosszúságának beállítása

9.10.1 Termékek beállítása a műszaki menüből

A gép lehetővé teszi a csészébe kieresztett italok hosszúságának beállítását a fogyasztó igényeinek és a bögrék/csészék tulajdonságainak megfelelően. Az üzemeltető az italok hosszúságát a billentyűzetről, de vizuálisan állíthatja be. A mennyiség a kieresztés során kerül beállításra. Csak az „amerikai” ital esetén, az egyedi kieresztési ciklus miatt, lehetséges az adag és a víztartalom százalékos szabályozása paraméterek segítségével.

Lépjön be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.

Tech menu
Settings
Statistics
Exit

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

Az „ITALOK KONFIG.” kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

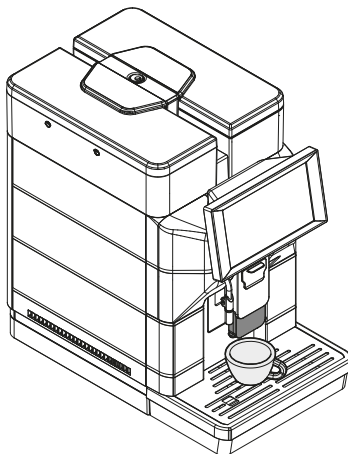
Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

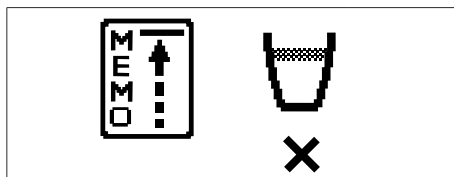
KONFIG. ITALOK
Eszpresszó
Coffee
HOT WATER

Nyomja meg a programozni kívánt ital gombját, és igény szerint állítsa meg a kieresztést a kijelzőn jelzett módon. Példaként egy eszpresszót programozunk be.

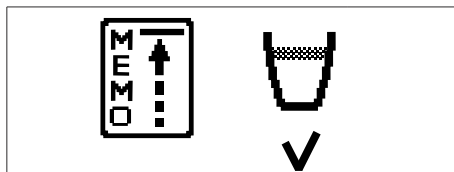
Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



Válassza ki az „Espresso” pontot. A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot. A gép elindítja a kávékieresztési szakaszt. A kijelzőn megjelenik az alábbi képernyő:



A csésze alatti „X” azt jelzi, hogy még le lehet állítani a folyamatot (még a darálás fázisában vagyunk). Ha megnyomja az „OK” gombot ebben a pillanatban akkor visszavonja a mentést. Csak akkor lehet menteni az adag beállítását, amikor a kijelzőn megjelenik a csésze alatt egy „V”.



Ettől a pillanattól kezdve nyomja meg az „OK” gombot akkor amikor a csészébe kieresztett kávé mennyisége eléri a kívánt szintet. Ekkor az „Eszpresszó” gomb be van programozva. Minden egyes megnyomása esetén a gép az imént beállított mennyiséget fogja kieresztetni.

Ez a fajta beállítás alkalmazható valamennyi termékre kivéve az „AMERIKAI KÁVÉ”-t. E termék hosszúságának beállításához használja a konfigurációs paramétereken alapuló módszert. Ez a módszer lehetővé teszi az ital hosszúságára illetve a víz mennyiségére vonatkozó értékek beállítását közvetlenül a billentyűzet segítségével. Ez a módszer kéri a kieresztés ellenőrzését, hogy valóban a kívánt italmennyiség került-e kieresztésre. A következőekben bemutatjuk a szükséges operatív lépéseket.

Az „AMERIKAI KÁVÉ” kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

KONFIG. ITALOK
Latte Macchiato milk
AMERIKAI KÁVÉ

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

AMERIKAI KÁVÉ
ITAL HOSSZ
VÍZ MENNYISÉGE
Exit

Nyomja meg az „OK” gombot az „ITAL HOSSZ” kiválasztásához.

ITAL HOSSZ
 535

Nyomja le a „DOWN” vagy az „UP” gombot a kívánt érték kiválasztásához a sáv görgetésével; Az oldalt megjelölt szám a megfelelő sáv értékét jelzi (impulzusokban). Majd a megerősítéshez és a kilépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

Nyomja meg a „DOWN” gombot a „Víz MENNYISÉGE” menü kiválasztásához.


AMERIKAI KÁVÉ
ITAL HOSSZ
VÍZ MENNYISÉGE
Exit

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZ MENNYISÉGE
ALACS (30%)
KÖZ. (50%)
MAGAS (70%)


Nyomja le a „DOWN” gombot vagy az „UP” gombot a kívánt szám kiválasztásához. Majd a megerősítéshez és a kilépéshez nyomja meg az „OK” gombot.


A fázis befejezése után az ital programozásra került és tanácsos szemrevételezéssel ellenőrizni az elért eredményt.

 Ez a beállítási módszer nem érhető el a „Manual Brewing” és a „STEAM” termékek esetében.


9.10.2 Termékek beállítása használatra kész géppel

A gép lehetővé teszi a csészébe kiadott termékek hosszának beállítását használatra kész gép mellett is, egyszerűen úgy, hogy 2 másodpercig lenyomva tartja a menteni kívánt termék ikonját. Így elkezdődik ugyanaz a mentési mód, amely az előző bekezdésben látható.

 Ez a fajta beállítás alkalmazható valamennyi termékre kivéve az „AMERIKAI KÁVÉ”-t.


 Ez a beállítási módszer nem érhető el a „Manual Brewing” és a „STEAM” termékek esetében.

9.11 A gép használata kreditekkel

 Ezt a funkciót a szolgáltatás üzemeltetője aktiválhatja vagy tilthatja le.


A gép úgy van előkészítve, hogy az italokat a kreditek logikája alapján eressze ki; annyi kávé tartalmú termék ereszthető ki, amennyi kreditet vitt be az üzemeltető. Amikor elfogytak a kreditek, nem lehet több kávé tartalmú italt kiereszteni.

A fennmaradó kredit a „használatra kész” kijelzőn látható amennyiben a „KREDITEK MUTAT.” funkció be van kapcsolva.

 A meleg víz kiadását és a tej emulzióját a gép nem kezeli krediteken keresztül, és mindig lehetőség van rá, amikor víz van a tartályban.

Minden üzemeltető saját maga dönti el, hogyan kívánja beállítani a krediteket és ezeknek az utántöltését, hogy lehetővé tegye a gép használatát.

9.12 A zacskiók és a cseppgyűjtő tálca kiürítése

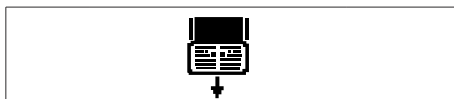
 Ezt a műveletet a gép bekapcsolt és/vagy készenléti állapotában kell elvégezni.

A gép jelzi amikor a zacskiók teljesen megtelt. Az első jelzés figyelmezteti a felhasználót, hogy a zacskiókat ki kell üríteni, és a gép még lehetővé teszi a kávékiesztést.

A kijelzőn megjelenik:

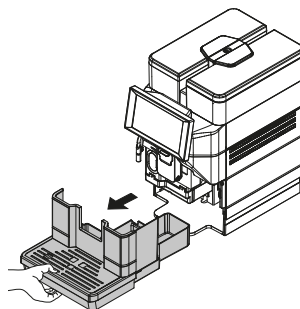


Ha a zacskó nem kerül kiürítésre minden 5. kávékiesztési-ciklus után, a gép leáll és a kijelzőn az alábbi jelenik meg:

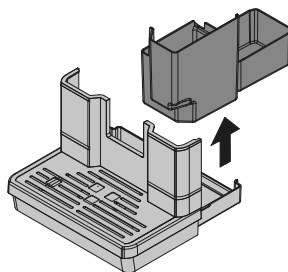


Ebben az esetben a gép nem teszi lehetővé az italkiesztést. Az italkiesztéshez ki kell üríteni a zacskót a zacskiókból.


Távolítsa el a cseppgyűjtő tálcat és a zacskiókat.



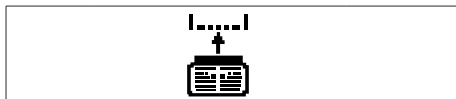
Emelje meg a zacskiókat.




Ürítse ki a zacskiókat és a cseppgyűjtő tálcat.

 A folyadék és a kávézacc leürítését a megfelelő módon és elkülönítve kell végezni.

Csak amikor a kijelzőn megjelenik:



A zacsfiók és a cseppgyűjtő tálca visszahelyezhető a gépbe.

 Ha a cseppgyűjtő tálca a zacsgyűjtő fiók nélkül kerül behelyezésre, a gép nem engedi a termékek kieresztését.

Miután behelyezte, a kijelzőn az alábbi jelenik meg:



Ebben az esetben a gép készen áll a kávékieresztésre.

10 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



⚠️ Bármilyen tisztítási és/vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a hálózati kábel dugóját a konnektorból.

⚠️ A Gyártó elhárít mindennemű felelősséget a hibás vagy elégtelen karbantartás okozta károkért vagy rendellenességekért.

⚠️ A készülék belsejében az oxidációs jelenségek elkerülése érdekében tilos klórtartalmú tabletták használata.

10.1 Általános megjegyzések a megfelelő működéshez

⚠️ A le nem szerelhető alkatrészeket és a készüléket, amikor másképp nincs jelezve, csak hideg vagy langyos vízzel kell megtisztítani, nem dörzshatású szivaccsal és nedves ruhával.





⊘ Közvetlenül az alkatrészekre és/vagy a készülékre ne használjon vízsugarakat.


A rendszeres karbantartás és tisztítás hosszabb ideig megőrzi a gép optimális működését, és biztosítja a normális higiéniai előírások betartását.


A készülék megfelelő működése biztosítása érdekében tanácsos betartani a „karbantartási programban” lévő előírásokat és intervallumokat.

10.2 Tisztítás és tervezett karbantartás

 Valamennyi tisztítandó rész könnyen hozzáférhető és nem igényli semmiféle eszköz használatát.

 Az összes elemet csak langyos vízzel szabad megmosni mosószerek vagy oldószerek használata nélkül, mert ezek módosíthatják az alakot és a működést.

 A levehető elemek nem mosogathatók el mosogatógépben.

 Az elektromos részeket ne tisztítsa meg nedves ruhával és/vagy zsíroldó mosószerekkel. Távolítsa el a pormaradékokat száraz sűrített levegő sugárral vagy antisztatikus anyaggal.

10.2.1 Karbantartási program

Elvégzendő műveletek	A	B	C	D	E
Cseppgyűjtő tálca	-	-	X	-	-
Zacffiók kiürítése és tisztítása	-	X	-	-	-
Cappuccinatore gyors tisztítás	X	X	-	-	-
A Cappuccinatore egység alapos tisztítása	-	X	-	-	-
Gőzcsap tisztítása *	-	-	X	-	-
A víztartály tisztítása	-	-	-	X	-
A központi egység tisztítása	-	-	-	X	-
A központi egység tisztítása „zsíraltalanító tablettákkal”	-	-	-	-	X
A központi egység kenése	-	-	-	-	X
A kávétartály tisztítása	-	-	-	-	X
Vízkömentesítés	-	X	-	-	-

A Minden használat után


B Amikor megjelenik a figyelmeztető jelzés


C Minden nap

D Hetente

E Havonta vagy 500 kieresztésenként

* Minden használat után tisztítsa meg a gőzcsapot.

 A gép és alkatrészei tisztítását hetente egyszer kell elvégezni.

 Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használta, a berendezést és alkatrészeit meg kell tisztítani és le kell mosni.

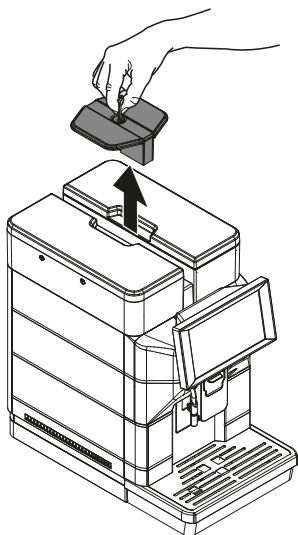
10.2.2 Cseppgyűjtő tálca és zacffiók tisztítása

A zacffiókat ki kell üríteni és meg kell tisztítani mindig, amikor annak szükségességét a gép jelzi, mindazonáltal javasolt napi ürítése. E művelet elvégzéséhez olvassa el „A zacffiók és a cseppgyűjtő tálca kiürítése” c. bekezdést.

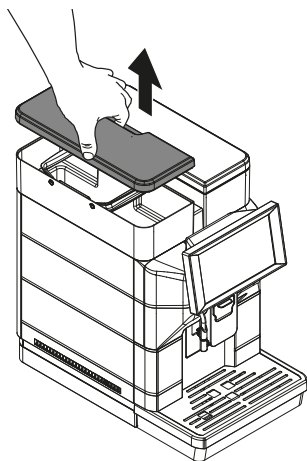
Mindenesetre, amikor a gép karbantartását végzi, érdemes eltávolítani és megfelelően megtisztítani a zacffiókat. Ennél a feladatnál javasoljuk a kávéscsésze tartóácsok tisztítását is.

10.2.3 A víztartály tisztítása

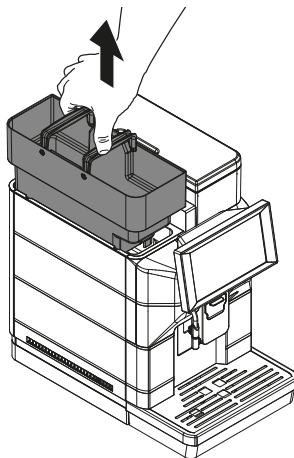
A fedél kiretészése után felemelve távolítsa el.
(* csak M2 és B2 változatok).



Vegye le a víztartály fedelét.



Távolítsa el a tartályt, emelje fel a belsejébe szerelt megfelelő fogantyúk segítségével.



Nem súroló hatású mosószerrel mossa meg, öblítse le friss vízzel és gondosan szárítsa meg.

10.2.4 Cappuccinatore gyors tisztítás (Minden használat után)

(*csak M változatok).

⚠️ A Cappuccinatore egység hiányzó tisztítása minden tejes használat után a felhasználó egészségére ártalmas baktériumok elszaporodását okozhatja.

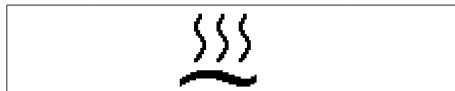
⚠️ A tejes rendszert gyorsan el kell öblíteni minden használat után, így biztosítva mindig az optimális higiéniát.

A Cappuccinatore egységet el kell mosni, és meg kell tisztítani minden egyes használat után. A használat előtt és után elmaradt tisztítás megakadályozhatja a gép megfelelő működését.



⚠ Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel.

Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. A gép a tejes rendszer öblítéséhez elég vizet ereszt ki. Az alábbi képernyő jelenik meg:



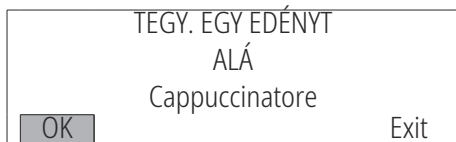
Minden tejkieresztést követően a kijelzőn néhány másodpercig a következő ablak jelenik meg.

Vegye ki az edényt.



Ha szeretné elvégezni az öblítést, az alábbiak szerint járjon el: Válassza az „YES” lehetőséget, és nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

Ha nem szeretné elvégezni az öblítést, válassza a „NONE” gombot. Nyomja meg az „OK” gombot. Egy adott idő után ez az öblítést kérő ablak automatikusan eltűnik, és a gép használatra kész állapotba helyezi magát.

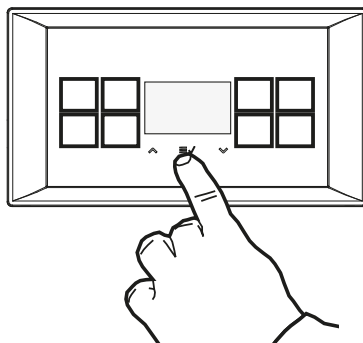
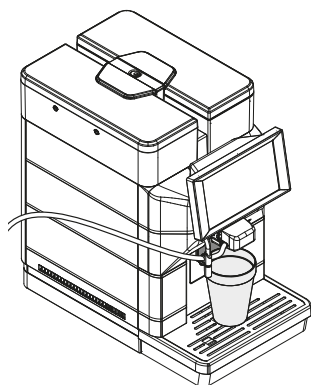


Tegyen egy edényt a Cappuccinatore egység kifolyócsőve alá.

☞ Mindig emlékezzen arra, hogy a tejet a hűtőben tárolja, ha nem használja.

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a gépet kiváló higiéniai és szolgáltatási feltételeken tartsa, de egyetlen esetben sem tekinthető elegendő módszernek a tejes rendszer tisztításához.

A Cappuccinatore gyors tisztítását szinte bármikor el lehet végezni a következő lépéseket követve: Bekapcsolt gép mellett, nyomja meg az „OK” gombot.



Megjelenik az alábbi képernyő:



Az „USER MENU” kiválasztásához nyomja le az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



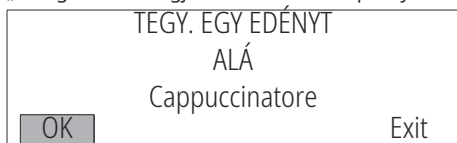
A „Down” gombot lenyomva, kiválasztja a „CAPP. MOSÁS” opciót, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



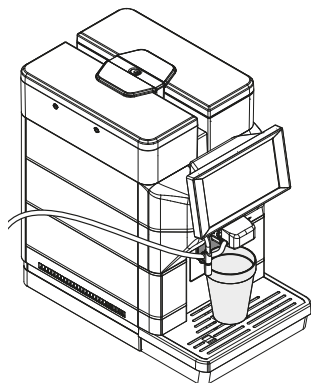
Válassza a „GYORS” tételt, erősítse meg az „OK” gombbal.



Válassza az „YES” lehetőséget, és nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



Tegyen egy edényt a Cappuccinatore egység kifolyócsöve alá.



Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. A gép a teljes rendszer öblítéséhez elég vizet ereszt ki. Az alábbi képernyő jelenik meg:



Ebben az esetben a mosás csak meleg vízzel történik és nem használjuk a szívócsövet. A tisztítási ciklus végén kötelező a folyóvíz alatt történő mosás. Várja meg amíg a ciklus automatikusan véget ér. A gép használatra kész állapotba áll.


10.2.5 A Cappuccinatore egység alapos tisztítása

(*csak M változatok).

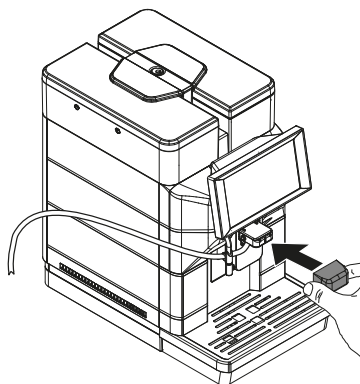
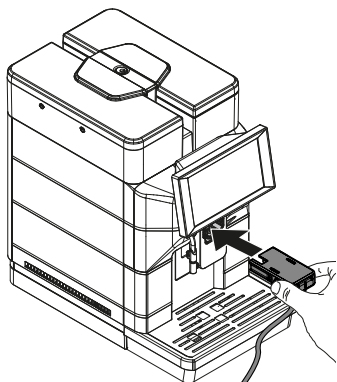
Havonta el kell végezni a Cappuccinatore egység valamennyi alkatrészének az alapos tisztítását a géphez mellékelt Saeco mosószerezrel. A Saeco mosószert a vízszinteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

A használat előtt és után elmaradt tisztítás megakadályozhatja a gép megfelelő működését.

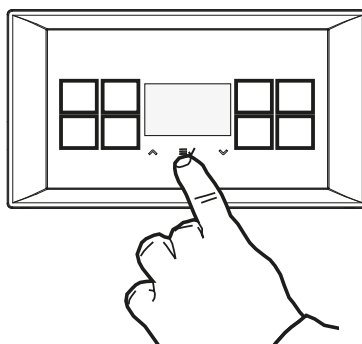
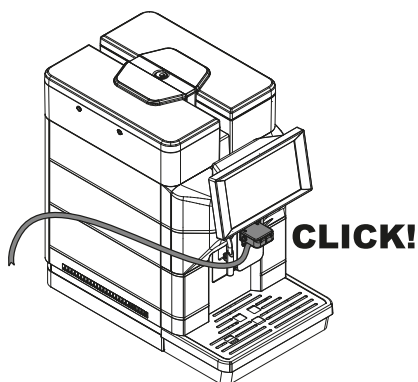


 Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel.

Ellenőrizze, hogy a Cappuccinatore egység megfelelően legyen behelyezve. Helyezze be a Cappuccinatore burkolatát

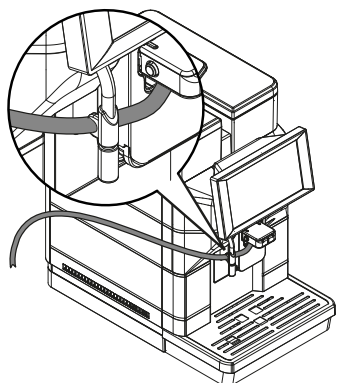


Bekapcsolt gép mellett, nyomja meg az „OK” gombot.



Helyezze be az elszívócsövet a melegvíz-kiadó cső hátsó részére.

Megjelenik az alábbi képernyő:



Menü
Felhasználói menü
Tech menu
Exit

Az „USER MENU” kiválasztásához nyomja le az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

Felhasználói menü
EGYSEG MOSASA
CAPP. MOSÁS
Exit

A „Down” gombot lenyomva, kiválasztja a „CAPP. MOSÁS” opciót, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

CAPP. MOSÁS
GYORS
Standard
Exit

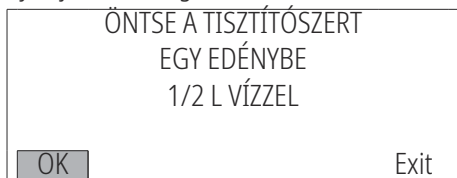
Válassza ki a "STANDARD" tételt, majd hagyja jóvá az "OK" gombbal.



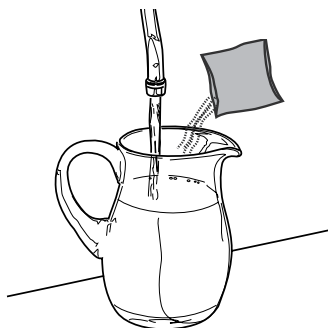
Válassza az „YES” lehetőséget, és nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



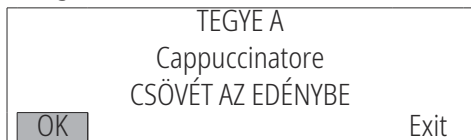
Töltse fel a víztartályt, és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.



Öntsön egy tasak oldatot egy edénybe 1/2 (fél) liter hideg ivóvízzel.

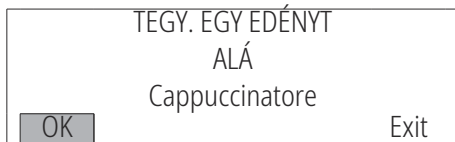


Várja meg, amíg a tasak tartalma teljesen feloldódik, majd a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.



Helyezze be a tiszta csövet közvetlenül az edénybe. Nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

⚠ Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot. Az oldatot ki kell önteni.



☞ Amennyiben ez az opció megerősítésre kerül, a ciklust kötelező befejezni. A kilépéshez nyomja meg az „ESC” gombot.

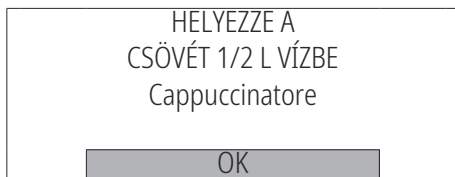
Helyezzen egy legalább 1 literes üres edényt a kieresztő alá, és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot. A gép elvégzi a Cappuccinatore egység egy standard mosási ciklusát.



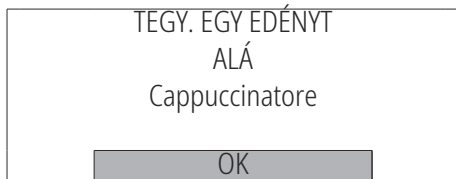
A sáv a mosás előrehaladását mutatja. Várja meg amíg a ciklus automatikusan véget ér. A ciklus végén a kijelzőn a következő jelenik meg:



Mossa el a víztartályt, majd töltse meg hideg ivóvízzel. A jóváhagyáshoz nyomja meg az „OK” gombot.



Alaposan mossa el az edényt, amit az oldathoz használt, és töltsse fel 1/2 (fél) liter hideg ivóvízzel, mely az öblítéshez szükséges. Ürítse ki a kieresztő alá helyezett edényt. Helyezze be a merülő csövet a használt edénybe. Nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.



Helyezzen egy üres edényt a kieresztő alá, és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.



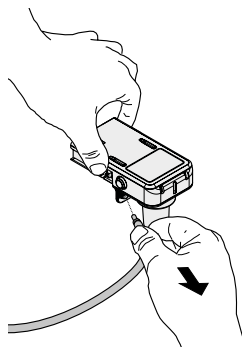
A gép elvégzi a Cappuccinatore egység egy öblítési ciklusát. A sáv az öblítés előrehaladását mutatja.

Várja meg amíg a ciklus automatikusan véget ér. A gép visszakapcsol normál működésre.

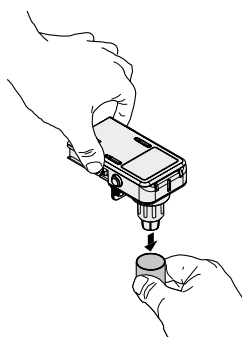
Javasoljuk, hogy vegye ki a Cappuccinatore egységet a gépből, amikor nem használja, és tárolja tisztán.

Az alábbiakban bemutatjuk, hogy hogyan kell szétszedni és elmosni a Cappuccinatore egységet a bal oldali csatlakozóval. Amennyiben a jobb oldali csatlakozó van telepítve, akkor végezze el ugyanezeket a műveleteket, de a szívócsövet az ábrázoltaktól eltérően az ellentétes oldalon kell eltávolítani és behelyezni.

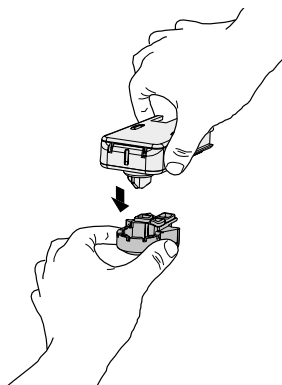
Vegye le a Cappuccinatore egységre helyezett szívócsövet.



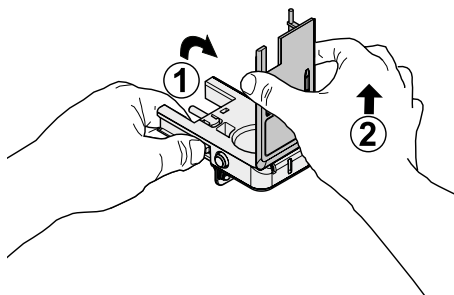
Vegye le a krómzott burkolatot a Cappuccinatore egységről.



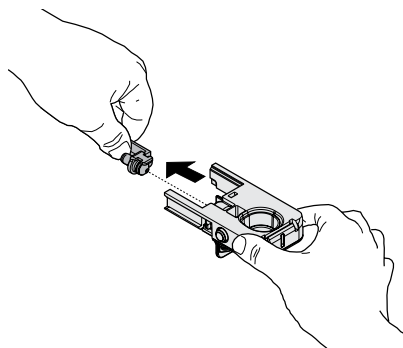
Húzza ki a gyűrűt a Cappuccinatore egységről.



Forgassa el a Cappuccinatore egység fedelét, és emelje fel, hogy levegye a Cappuccinatore egység testéről.




Húzza ki a szelepet a Cappuccinatore egységről.



Mossa el a részeit folyóvíz alatt. Győződjön meg róla, hogy az esetleges tejlerakódások el legyenek távolítva.

Miután elmosta az összes alkatrészt, szerelje vissza őket a leszereléssel ellentétes sorrendben eljárva.

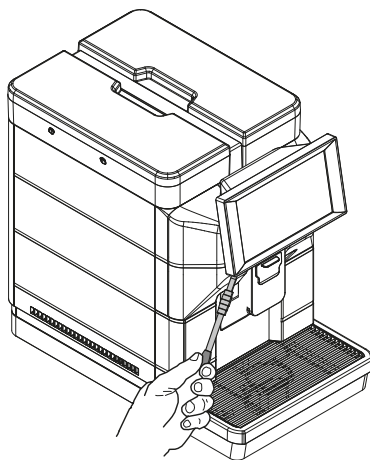
 Miután elmosta és összeszerelte a Cappuccinatore egységet, ez ismét beszerelhető a gépbe.

10.2.6 Gőzcsap tisztítása

(*csak M1S változatok).

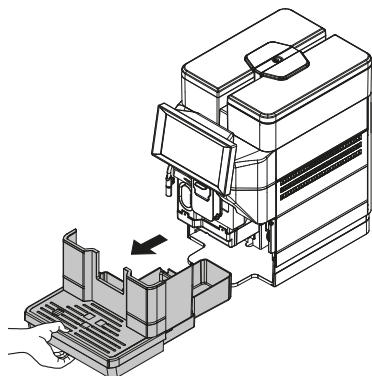
Tisztítsa meg a gőzlándzsát egy nem maró nedves ruhával.

Ha a fúvóka eltömődött, a gőzcsap vége lecsavarható, és a fúvóka egy csappal újra kinyitható.

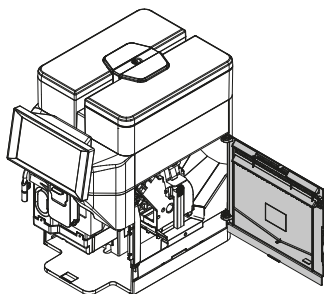


10.2.7 A központi egység tisztítása

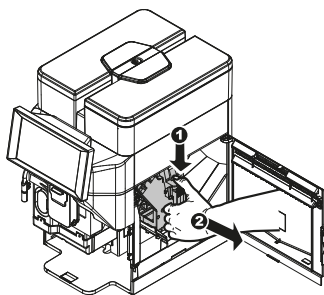
A központi egységet a szemeskávé-tartály szemes kávéval való feltöltésekor minden alkalommal meg kell tisztítani, de mindenesetre legalább heti egyszer. Kapcsolja ki a gépet a főkapcsolót „0” helyzetbe állítva, majd húzza ki a dugót a konnektorból. Távolítsa el a cseppgyűjtő tálcat és a zacskiókot.



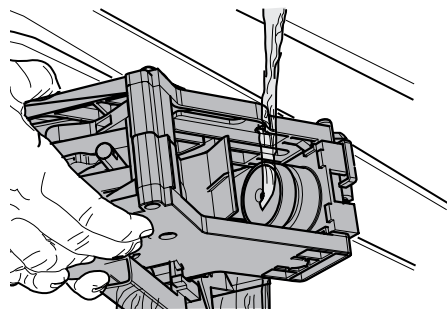
Távolítsa el a csavart, amelyik megakadályozza a szerviztér ajtajának véletlen kinyitását. (* csak 120V USA verziónál).
Nyissa ki a szervizajtót.



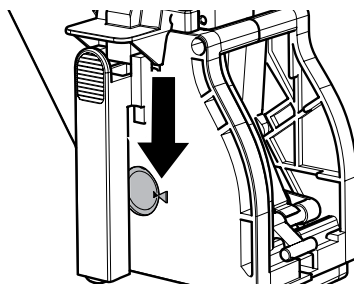
A „PRESS” gombot nyomva tartva, a megfelelő fogantyúnál fogva húzza ki a központi egységet. A központi egység kizárólag mosószermentes, langyos vízzel mosható.



Mossa el a központi egységet langyos vízzel. Alaposan mossa el a felső szűrőt. Mielőtt visszahelyezi a központi egységet a foglalatába, győződjön meg róla, hogy a víz nem maradt a központi kamra belsejében.

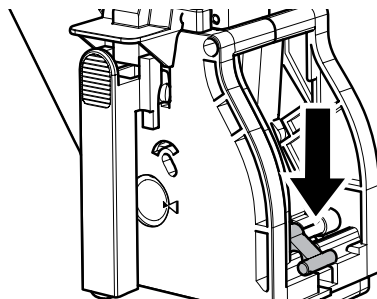


Győződjön meg arról, hogy a központi egység nyugalmi helyzetben legyen. A két jelzésnek egy vonalba kell esnie.

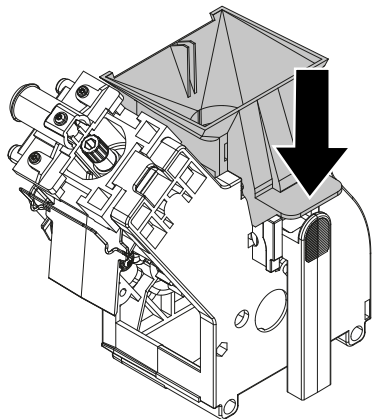


Ellenkező esetben végezze el az alábbiakban leírt műveletet:

Győződjön meg arról, hogy az emelőkar érintkezik a központi egység aljával.




Győződjön meg arról, hogy a központi egységet rögzítő kapocs a megfelelő helyzetben van. helyzetének ellenőrzéséhez határozottan nyomja le a „PRESS” gombot.



Tolja be újra a központi egységet ütközésig a megfelelő térbe, de NE nyomja meg a „PRESS” gombot.


Csukja be a szervizajtót.

Helyezze vissza a csavart, amelyik megakadályozza a szerviztér ajtajának véletlen kinyitását. (* csak 120V USA verziónál).


 Mielőtt a központi egységet a gépbe helyezné, győződjön meg róla, hogy teljesen száraz legyen.

10.2.8 A központi egység tisztítása „zsírtalanító tablettákkal”

A heti tisztításon kívül, kb. 500 csésze kávé után, vagy havonta egyszer tanácsos elvégezni ezt a tisztítási ciklust zsírtalanító tablettákkal. Ez a művelet kiegészíti a központi egység karbantartási folyamatát. A kávéegység tisztításához szükséges „Zsírtalanító tablettákat” és a karbantartási termékeket megvásárolhatja helyi forgalmazójától vagy a felhatalmazott ügyfélszolgálati központokban.

 A „zsírtalanító tablettáknak” nincs semmiféle vízkömentesítő tulajdonsága. A vízkömentesítéshez használjon Saeco vízkömentesítő szert, és kövesse a „Vízkömentesítés” fejezetben leírt folyamatot.

A mosási ciklus nem szakítható meg. A művelet közben legalább egy személynek jelen kell lennie.

 Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot. Az oldatot ki kell önteni.

Lépjen be a felhasználói menübe a „Hozzáférés a felhasználói menühöz” c. bekezdésben leírtaknak megfelelően.

Felhasználói menü EGYSEG MOSASA CAPP. MOSÁS Exit

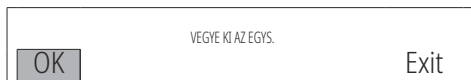
A központi egység tisztítási ciklusába való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

ELVÉGI AZ EGYSEG TISZT.?	<input type="button" value="igen"/>	<input type="button" value="NE"/>
-----------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

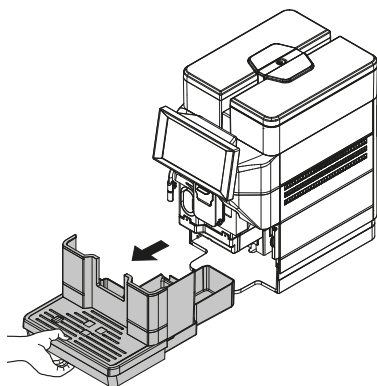
A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



Az egység tisztítási ciklusának elindításához nyomja meg az „OK” gombot.

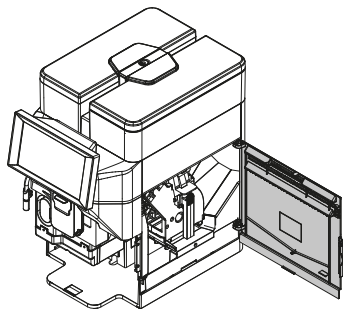


Távolítsa el a cseppgyűjtő tálcát és a zacskiókat.

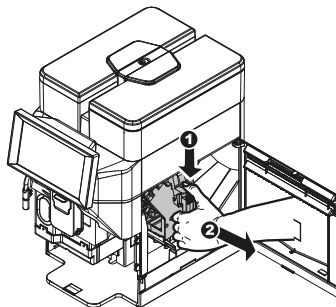


Távolítsa el a csavart, amelyik megakadályozza a szerviztér ajtajának véletlen kinyitását. (* csak 120V USA verziónál).

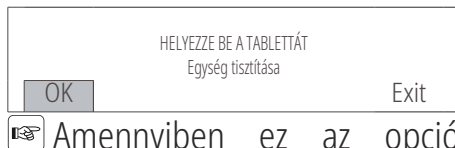
Nyissa ki a szervizajtót.



A „PRESS” gombot nyomva tartva, a megfelelő fogantyúnál fogva húzza ki a központi egységet.



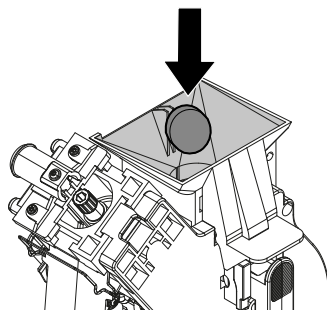
A központi egység eltávolításának megerősítéséhez nyomja meg az „OK” gombot.



Amennyiben ez az opció megerősítésre kerül, a ciklust kötelező befejezni. A kilépéshez válassza ki a "KIL."-t.

Helyezze be a tisztító tablettát a központi egységbe, majd tegye vissza a gépbe, ügyelve arra, hogy minden alkatrész megfelelően behelyezett, majd zárja vissza a fedelet.

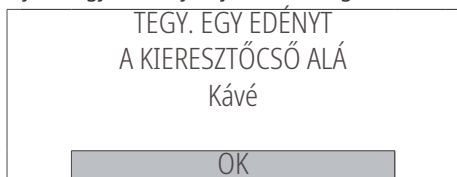
Helyezze vissza a csavart, amelyik megakadályozza a szerviztér ajtajának véletlen kinyitását. (* csak 120V USA verziónál).



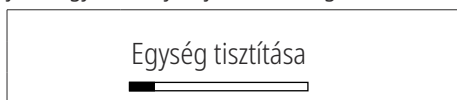
Miután behelyezte a tablettát a központi egységbe, a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.




Helyezze vissza a központi egységet a gépbe és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.





Helyezzen egy edényt a kávékieresztő alá, és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.



A gép automatikusan befejezi a ciklust.


 Az öblítési ciklus végén a gép visszkapcsol normál működésre.

 Javasoljuk, hogy vegye ki az egységet és mossa el hideg vízzel folyóvízzel.

 Mielőtt a központi egységet a gépbe helyezné, győződjön meg róla, hogy teljesen száraz legyen.

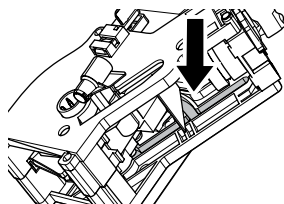
10.2.9 A központi egység kenése

Kb. 500 csésze kávé után vagy havonta egyszer kenje meg a központi egységet. A kávéegység kenéséhez szükséges zsírt és a megfelelő kiegészítőket megvásárolhatja helyi forgalmazójától vagy a felhatalmazott ügyfélszolgálati központokban.

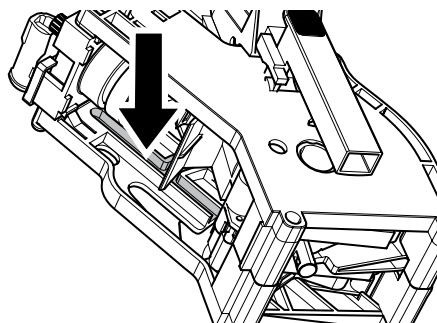
 A kieresztett kávé mennyiségének a megjelenítéséhez tekintse meg a technikai menü „STATISZTIKÁK” menü alatt lévő „ITALOK” menüt („A programozási menü üzeneteinek leírása” bekezdés).

A központi egységet a kenése előtt tisztítsa meg folyóvíz alatt „A központi egység tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

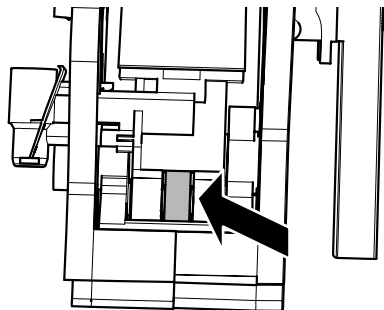
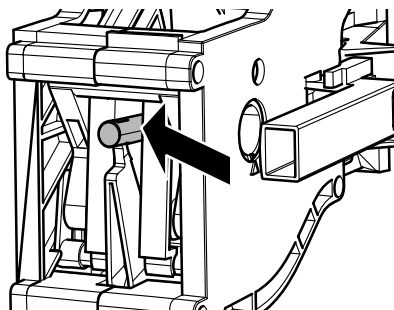
Az egység sínjeit csak Saeco kenőanyaggal kenje meg.



A kenőanyagot egyenletesen kenje fel az oldalsó sínek mindkét oldalára.



Kenje meg a tengelyt is.



Tolja be újra a központi egységet ütközésig a megfelelő térbe, de NE nyomja meg a „PRESS” gombot.

Csukja be a szervizajtót.

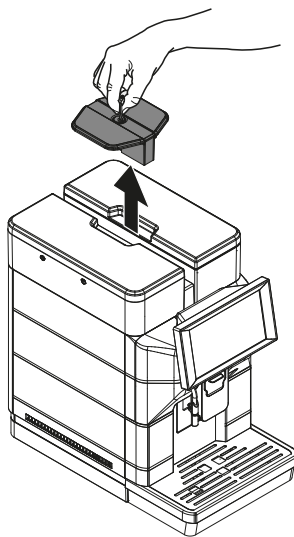
Helyezze vissza a csavart, amelyik megakadályozza a szerviztér ajtajának véletlen kinyitását. (* csak 120V USA verziónál).

Helyezze be a zacsiókot és a cseppgyűjtő tálcát.

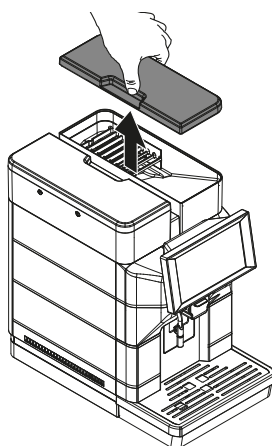
10.2.10A kávé tartály tisztítása

Eresszen ki néhány próbakávé, hogy kiürítse a szemcséket a kávéőrőléből.

A fedél kireteszelése után felemelve távolítsa el. (* csak M2 és B2 változatok).



Vegye le a kávé tartály fedelét.



Távolítsa el a maradék szemcséket egy elszívóval. Tisztítsa meg a tároló belsejét egy nedves törölkendővel, majd alaposan szárítsa meg.

10.2.11 Vízkömentesítés

A vízkő természetesen van jelen a vízben, melyet a gép működtetéséhez használunk. A vízkövet rendszeresen el kell távolítani, mert eltömítheti a gép vizes és a kávé rendszerét. A gép a kijelzőn mutatja, hogy mikor van szükség vízkömentesítésre.



Ehhez elegendő követni az alább bemutatott útmutatásokat. A műveletet még azelőtt végezze el, mielőtt a gép meghibásodna, mert ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra. A vízkőoldót és a karbantartási termékeket megvásárolhatja helyi forgalmazójától vagy a felhatalmazott ügyfélszolgálati központokban.

- ⚠ Ne igya meg a vízkömentesítő oldatot.
- ⚠ Semmi esetre se használjon ecetet vízkömentesítés céljából.
- ⚠ Távolítsa el a vízkőszűrőt (ha van) a vízkőoldó hozzáadása előtt.

Az ON/OFF gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket. Az öblítési és a felfűtési folyamat közben megjelenik az alábbi képernyő:



Válassza az „YES” lehetőséget, és nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

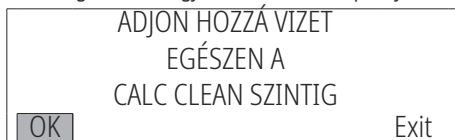


Távolítsa el a védőfedelelet "A felső védőfedél kinyitása" bekezdésben leírtak szerint. (csak M2 és B2 változatok).

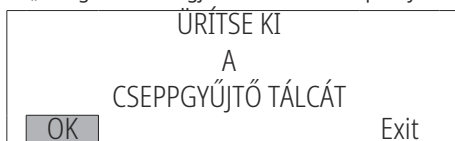
Vegye ki a tartályt a gépből és ürítse ki. Távolítsa el a vízkőszűrőt. Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



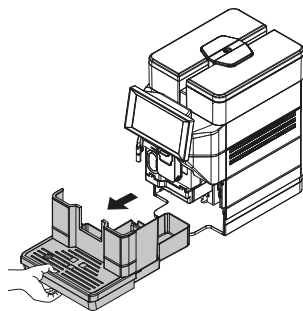
Öntsön 250 ml vízkömentesítő oldatot a víztartályba. Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



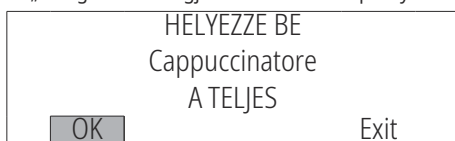
Helyezze vissza a víztartályt. Töltse fel vízzel a víztartályt egészen a „CALC CLEAN” szintig. Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



Vegye ki és ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát.



A leürítés után, helyezze vissza a cseppgyűjtő tálcát. Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:



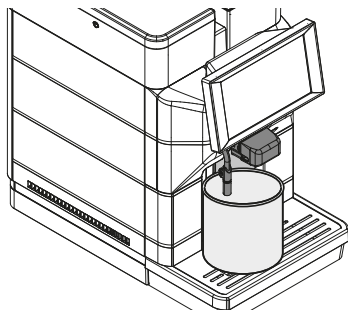
Vizsgálja meg, hogy a Cappuccinatore egység megfelelően van-e behelyezve. Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

TEGYEN EGY EDÉNYT
MINDEN
KIERESZTŐ CSŐ ALÁ

OK

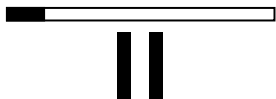
Exit

Tegyen egy nagy befogadóképességű edényt a kieresztő csövek alá (meleg víz és kávé).



Válassza ki az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

1/2 FÁZIS
Vízkömentesítés



Elkezd a vízkömentesítés első fázisát. A művelet szüneteltetéséhez nyomja meg az „OK” gombot. A művelet szüneteltetéséhez nyomja meg az „OK” gombot. Amikor a tartályból kifogy az oldat, a gép kéri, hogy öntse ki és öblítse el a tartályt hideg ivóvízzel.

ÖBLÍTSE KI
A TARTÁLYT ÉS TÖLTSE FEL
FRISS VÍZZEL

OK

Öblítse ki jól a tartályt, majd töltsen meg hideg ivóvízzel a MAX jelzésig. Nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

ÜRÍTSE KI
A
CSEPPGYŰJTŐ TÁLCÁT

OK

Vegye ki és ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát. A leürítés után, helyezze vissza a cseppgyűjtő tálcát. Nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

HELYEZZE BE
Cappuccinatore
A TELJES

OK

Vizsgálja meg, hogy a Cappuccinatore egység megfelelően van-e behelyezve. Nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

TEGYEN EGY EDÉNYT
MINDEN
KIERESZTŐ CSŐ ALÁ

OK

Tegyen egy nagy befogadóképességű edényt a kieresztő csövek alá (meleg víz és kávé). Nyomja meg az „OK” gombot. Megjelenik az alábbi képernyő:

2/2 FÁZIS
ÖBLÍTÉS



A művelet szüneteltetéséhez nyomja meg az „OK” gombot. A művelet szüneteltetéséhez nyomja meg az „OK” gombot. A művelet végrehajtása után az alábbi képernyő jelenik meg:



AKTIVÁLÁS
SZŰRŐ?

igen

NE

Helyezze vissza a kis fehér szűrőt vagy a vízsűrőt aszerint, hogy melyik eljárást választotta. Válassza ki tehát az „IGEN”-t vagy a „NEM”-et majd nyomja meg az „OK” gombot. Hideg ivóvízzel töltsen meg újra a víztartályt a MAX jelzésig.

A vízkömentesítési ciklus elvégzését követően, ürítse le a vízkömentesítés alatt a folyadék gyűjtésére használt tartályokat. A vízköoldó oldatot a dobozán található utasítások és/vagy a felhasználás országában hatályos szabályozások alapján kell ártalmatlanítani. Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát és tegye vissza a helyére.

Amennyiben a már bekapcsolt gépen szeretné elvégezni a vízkőmentesítési ciklust, lépjen be a programozás menübe ahogy azt a „Hozzáférés a technikai menühöz” bekezdésben leírtuk.

Tech menu
Settings
Statistics
Exit

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

Settings
Kredit menü
KONFIG. ITALOK
Beállítási menü

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

Beállítási menü
Általános menü
Kijelző menü
Víz menü

A „VÍZKŐMENTESÍTÉS” opció kiválasztásához nyomja meg az „OK” gombot.

Beállítási menü
Kijelző menü
Víz menü
Vízkőmentesítés







A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



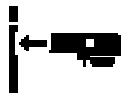





Ezt követik a korábban leírt vízkőmentesítési fázisok képernyői.






11 HIBAEELHÁRÍTÁS






11.1 Jelzések

Ebben a fejezetben le van írva az összes üzenet jelentése, melyet a gép a felhasználóknak ad, valamint az, hogy a felhasználó mit tehet és/vagy mit kell tennie.

Figyelmeztető jelzések	Az üzenet törlésének módja
	A gép bekapcsolási fázisban van.
<p>NYOM. EGY GOMB.</p>	A gép készenléti állapotban van. Press a button.
	A gép előzetes felfűtési fázisban van, hogy használatra kész állapotba lépjen.
	A gép a kávérendszer öblítési fázisában van. Várja meg, amíg a gép befejezi a ciklust.
<p>AURORA</p> <p>FILTER</p> <p>0%</p>	A gép kéri a vízsűrő újra cserélését.
	A gép a rendszer feltöltési ciklusát végzi.
<p>AURORA</p> 	A gép vízkömentesítési ciklus végrehajtását igényli. Ezen üzenet esetén folytathatja a gép használatát, de ezzel veszélyeztetheti annak helyes működését. Jegyezze meg, hogy a vízkömentesítés el nem végzése miatt bekövetkező károkra a garancia nem vonatkozik. A gép bekapcsolásakor 5 másodpercig egy figyelmeztetés látható. A vízkömentesítési ciklust csak a technikai menü keresztül lehet elvégezni.
<p>AURORA</p> 	A gép jelzi, hogy néhány ciklus után ki kell üríteni a zacstartó edényt (lásd „A zacskók és a cseppgyűjtő tálca kiürítése” bekezdést). A gép még ki engedti a termékek kiesését.

Figyelmeztető jelzések	Az üzenet törlésének módja
 	Az italok kieresztéséhez tartozó kreditek elfogytak. Minden kávé tartalmú termék le van tiltva és a vonatkozó LED-ek nem világítanak.
 5	Olyan művelet lett kiválasztva, mely a tej kieresztését igényli. Helyezze a Cappuccinatore egységet a gépre a kézikönyvben leírtak szerint.
 1	Olyan művelet lett kiválasztva, mely a tej kieresztését igényli. Helyezze fel a Cappuccinatore előzetesen eltávolított fedelét a Cappuccinatore egységre a kézikönyvben leírtak szerint.
 4	Olyan művelet lett kiválasztva, mely a tej kieresztését igényli. Helyezze be az előzetesen eltávolított szelepet a Cappuccinatore egységbe a kézikönyvben leírtak szerint.
 	A gép kéri a Cappuccinatore egység tisztítását.
	Egység újrapozicionálásának megkísérlése folyamatban.

Vészjelzések	Az üzenet törlésének módja
	Helyezze be a gépbe a cseppgyűjtő tálcát és a zacskiókot.
	Ahhoz, hogy a gép működjön, kissé húzza ki a cseppgyűjtő tálcát és a zacskiókot, csukja be a szervizajtót és helyezze vissza a cseppgyűjtő tálcát és a zacskiókot.
	Ürítse ki a zacskiókot.
	Ürítse ki a cseppgyűjtő tartályt.
	Töltse fel a kávé tartályt szemes kávéval, és válasszon egy terméket.
ADJON HOZZÁ KÁVÉT ÉS VÁLASSZA KI AZ ITALT	

Vészjelzések	Az üzenet törlésének módja
	Töltse meg a víztartályt.
	Helyezze be a központi egységet a foglalatába.
 <p data-bbox="140 325 319 351">INDÍTSA ÚJRA A GÉPET</p>	<p data-bbox="370 296 552 317">Kapcsolja ki a gépet.</p> <p data-bbox="370 319 676 339">Kapcsolja be 30 másodperc múlva.</p> <p data-bbox="370 341 574 362">Próbálja meg 2-3-szor.</p>
 <p data-bbox="216 391 244 411">Exx</p>	Ha a jelzés ismét megjelenik, lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel, és adja meg a kijelzőn látható kódot.
	<p data-bbox="370 424 620 445">Ez a gép által kezelt riasztás.</p> <p data-bbox="370 446 1000 467">A gép egy ciklusnyi kísérletet végez arra, hogy készenlétbe álljon vissza.</p> <p data-bbox="370 469 792 489">Ha ez nem lehetséges, a gép jelzi a hiba típusát.</p>

11.2 Hibák - Okok - Megoldások

Az alábbi táblázat tartalmazza a hibák vagy vészjelzések lehetséges okait, melyek a készülék teljes vagy részleges leállítását okozhatják.

Hibakód	Leírás
E01	01. hiba: GRINDER_FAIL BEAKADT KÁVÉDARÁLÓ Azt jelzi, hogy a darálónál van a hiba. Azt jelzi, hogy a kávédaráló motorja elromlott vagy nem jól működik.
E03	03. Hiba: BU_FWD_FAIL AZ EGYSÉG NEM ZÁRÓDIK Azt jelzi, hogy a kávé egységnek nem sikerült WORK pozícióba jutnia.
E04	04. Hiba: BU_RWD_FAIL AZ EGYSÉG NEM NYÍLIK Azt jelzi, hogy a kávé egységnek nem sikerült HOME pozícióba jutnia.
E05	05. Hiba: CIRCUIT_CLOGGED_FAIL RENDSZER FELTÖLTÉS HIBA Jelzi, hogy a meleg víz /kávé vízköréhez kapcsolódó probléma áll fenn: A pumpa nem tudja feltölteni a vízkört.
E06	06. Hiba: DC_VALVE_FAIL MSZ. MEGH. RÖVIDZ. Azt jelzi, hogy a mágnesszelep zárlatos.
E07	07. Hiba: DOSER_FAIL ADAGOLÓ NEM MŰKÖDIK Azt jelzi, hogy az adagoló mikrokapcsolója beakadt vagy nem működik. A gép működésének visszaállításához próbálja meg mozgatni a por beállító kart 2/3 alkalommal, ezután kapcsolja ki, majd be a gépet és próbáljon meg kiereszteni egy kávé. Ha a probléma ezután is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.
E10	Erröre 10: HEATER_SHORT_CIRCUIT_TEMP_SENSOR_FAIL_H1 KÁVÉ NTC RÖVIDZ. Jelzi, hogy a kávé kazán NTC hőmérsékleti érzékelő rövidzárlatos
E11	Erröre 11: HEATER_OPEN_LOOP_TEMP_SENSOR_FAIL_H1 KÁVÉ NTC NYITVA Jelzi, hogy a kávé kazán NTC hőmérsékleti érzékelő nincs csatlakoztatva
E14	Erröre 14: HEATING_UP_TIMEOUT_FAIL_H1 KÁVÉ KAZÁN IDŐTÚLLÉP. Jelzi, hogy a kávé kazán betáplálása megszakadt.
E16	16. Hiba: BU_SHORT_CIRCUIT_FAIL BU RÖVIDZ. Azt jelzi, hogy a kávé egység hajtóműve rövidzárlatos.
E19	Erröre 19: ZERO_CROSSING_FAIL Z-CROSS HIBA A gépet tápláló hálózati frekvencia stabilitási hibájára utal. Ellenőrizze a CPR kártya csatlakozásait vagy cserélje ki a kártyát.
E20	Erröre 20: HEATING_UP_OVER_TEMP_FAIL_H1 KÁVÉ KAZÁN TÚLHEVÜLT Azt jelzi, hogy a kávékazán túl magas hőmérsékletet ért el, ezért erőltetett kikapcsolásra került.

Hibakód	Leírás
E24	Errore 24: HEATER_OPEN_LOOP_TEMP_SENSOR_FAIL_H2 TEJ NTC NYITVA Jelzi, hogy a gőz kazán NTC hőmérsékleti érzékelő megszakadt
E25	Errore 25: HEATER_SHORT_CIRCUIT_TEMP_SENSOR_FAIL_H2 TEJ NTC RÖVID Jelzi, hogy a gőz kazán NTC hőmérsékleti érzékelő rövidzárlatos
E26	Errore 26: HEATING_UP_OVER_TEMP_FAIL_H2 TEJKAZÁN TÚLMELEGEDÉSE Azt jelzi, hogy a gőz kazán túl magas hőmérsékletet ért el, ezért erőltetett kikapcsolásra került.
E27	Errore 27: HEATING_UP_TIMEOUT_FAIL_H2 TEJKAZÁN IDŐTÚLLÉPÉSE Azt jelzi, hogy a gőz kazán tápellátása megszakadt.

12 TÁROLÁS - ÁRTALMATLANÍTÁS

12.1 Áthelyezés

Amennyiben a készüléket át kell helyezni egy másik helyre:

- húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból;
- végezze el a készülék általános tisztítását a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint.
- helyezze vissza a különböző alkatrészeket és zárja be a nyílásokat;
- Emelje meg és helyezze a készüléket a kijelölt helyére.

12.2 Inaktivitás és tárolás

Amennyiben a készüléket tárolni kell vagy huzamosabb ideig használaton kívül marad, el kell végezni az „Áthelyezés” c. pontban leírt műveleteket:

- takarja le a készüléket, hogy védje a portól és nedvességtől;
- ellenőrizze, hogy a készülék megfelelő helyen legyen (a hőmérséklet ne legyen 1°C-nál alacsonyabb) és ne helyezzen rá dobozokat vagy készülékeket.

13 ÁRTALMATLANÍTÁSI UTASÍTÁSOK



FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ

A 2005. július 25-i 151. sz. olasz törvényrendelet 13. cikke értelmében „és az elektromos és elektronikus berendezésekben alkalmazott veszélyes anyagok csökkentéséről, valamint a hulladékok ártalmatlanításáról szóló WEEE-irányelv rendelkezései alapján.”

A csomagoláson látható áthúzott szemetes szimbólum azt jelzi, hogy a működésképtelen, hulladéknak szánt gépet a többi hulladéktól külön kell begyűjteni.

A hulladék gép szelektív hulladékgyűjtését a gyártó szervezi és kezeli. A felhasználónak, aki ki akarja dobni a készüléket a hulladékba, kapcsolatba kell lépnie a gyártóval és be kell tartania a gyártó által előírt rendszert, mely lehetővé teszi a hulladék készülék ártalmatlanítását.

A forgalomból kivont berendezés környezetbarát újrahasznosítását, kezelését és ártalmatlanítását lehetővé tevő, megfelelő, szelektív hulladékgyűjtés hozzájárul a lehetséges környezet- és egészségkárosító hatások kiküszöböléséhez, valamint segíti a berendezést alkotó anyagok hatékonyabb visszanyerését és/vagy újrahasznosítását.

Nem megfelelő ártalmatlanítás esetén a felhasználó az érvényben lévő törvényszankciók alapján bírsággal sújtható.

